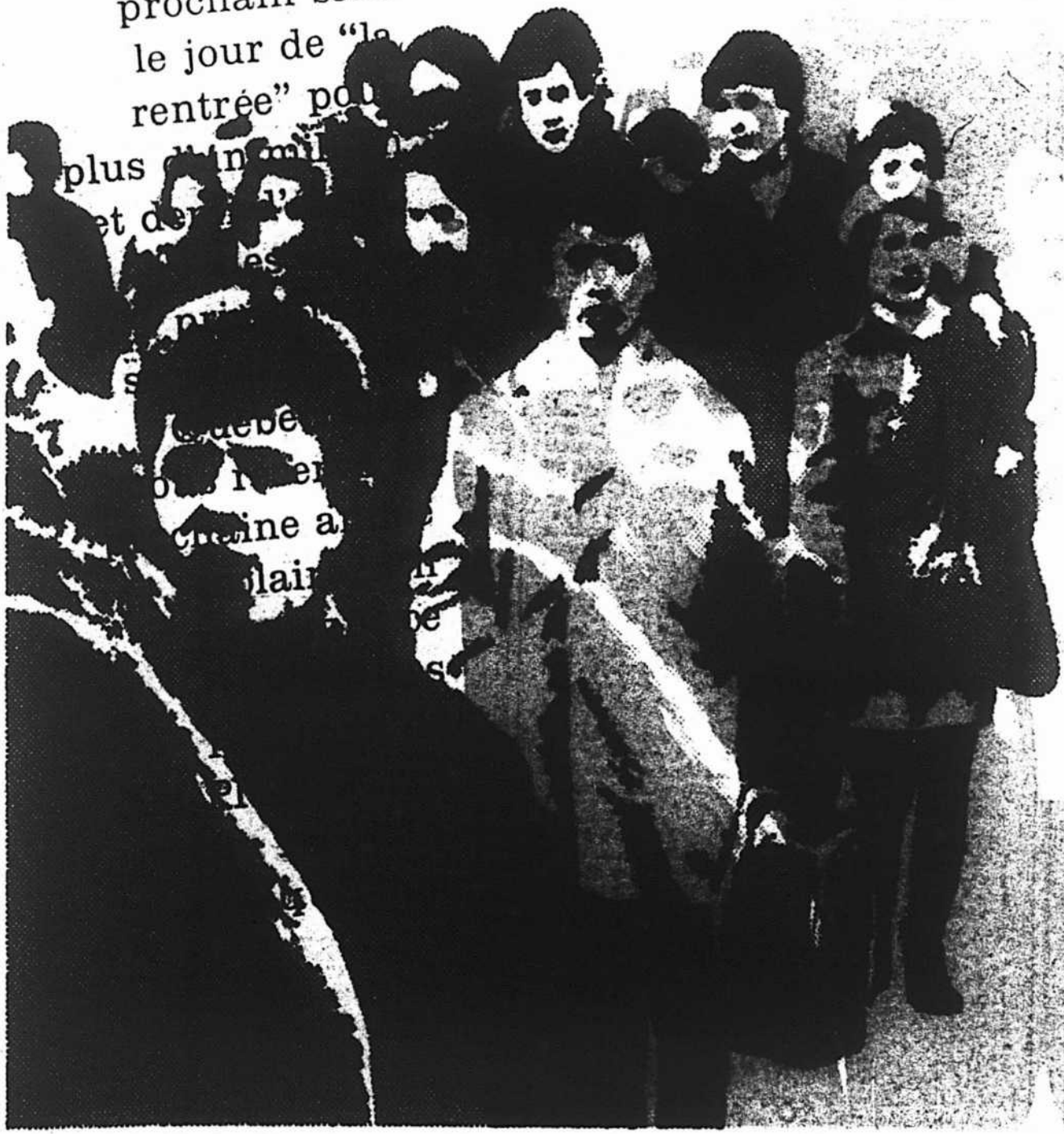


LA PROVENCE

Le 9 septembre
prochain sera
le jour de "la
rentrée" pou



plus d'un mil
et de

debe
ous r
caine a
clair

el

COURS D'ASTROLOGIE

CARACTEROLOGIE NATALE

LE MANOIR NOTRE-DAME-DE-GRACE

Suivant son cours régulier d'astrologie, à un nouveau cours d'inscription adapté à un plus grand nombre de personnes.

Renseignements et inscriptions :

M. L. FANDRICH, ADMINISTRATEUR

MANOIR NOTRE-DAME-DE-GRACE

5319, av. Notre-Dame-de-Grâce

Montréal 260, tel. : 482 2460

Piétinement dans les garderies; progression dans les maternelles

par Hélène Sabourin

Il fut un temps où les maternelles étaient un luxe chez nous. Les parents canadiens-français croyaient que ce n'était pas la peine d'emprisonner les enfants en si bas âge; qu'ils auraient assez de l'école, du bureau ou de l'usine tout le reste de leur vie active. Depuis, ils ont compris qu'il fallait s'y prendre de bonne heure si on voulait faire quelque chose dans la vie. Les maternelles ne sont plus un luxe: 75 pour cent de nos enfants les fréquentent.

Mais notre société n'a pas encore accepté, semble-t-il, que les mamans confient leurs enfants à des garderies pour aller travailler. Là, c'est la pénurie. Peu de subventions du gouvernement, presque pas de personnel compétent. Dans ce secteur, on ne trouve que l'entreprise privée. Et ça coûte cher.

Période de transition

Il se trouve des garderies qui dispensent aussi l'enseignement pré-scolaire. Elle s'effondrent sous le coup de la loi du Service général de l'ensei-

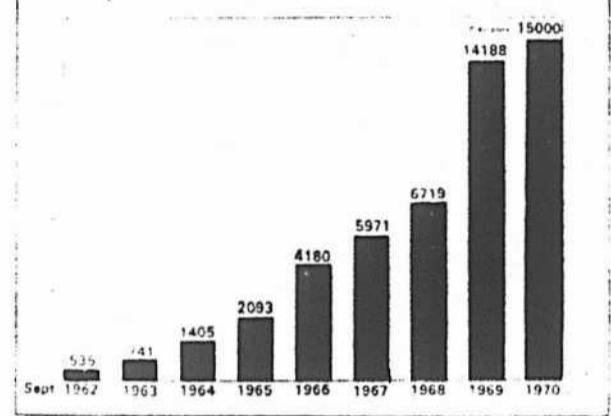
gnement privé. En juillet 1969, le gouvernement Bertrand faisait adopter le bill 56, en vertu duquel tous les établissements d'enseignement privé, y compris les garderies-maternelles et les maternelles, doivent détenir un permis du ministère de l'Éducation, dont ils sont tenus de suivre les règlements.

La loi, c'est la loi, comme disait Séraphin. Pourtant elle resta lettre morte l'an dernier. Cette année, on entend bien l'appliquer, mais avec souplesse. C'est une période de transition. Cependant, on fera tout pour que les normes du ministère soient respectées: conditions d'hygiène et de sécurité, matériel pédagogique convenable, personnel compétent. Pour 1970-71, on acceptera une jardinière d'enfants qui, sans avoir complété son cours, détient au moins 20 crédits.

Pour les 5 ans

Du côté des maternelles publiques (pour les enfants de 5 ans), tout va beaucoup mieux. Encore est-ce à Montréal que la situation est la plus satisfai-

Fréquentation des maternelles à la CECM



sante. 90 pour cent des enfants de cet âge pourront profiter de l'enseignement pré-scolaire à l'automne. Il y a bien quelques centaines de petits Montréalais qui n'entreront pas en classe en septembre, mais on trouvera, pour octobre ou novembre, des locaux provisoires pour eux.

Locaux qu'on ne trouve pas en quantité suffisante ailleurs, hélas! Si bien qu'il n'y aura à l'extérieur de Montréal que 65 ou 70 pour cent de ces enfants en bas âge qui iront à la maternelle cet automne.

Pour les 4 ans

Quant aux maternelles publiques pour les 4 ans, on en parle depuis quelque temps. A l'automne, la CECM en ouvrira 7 dans des secteurs défavorisés du centre-ville et de St-Henri. Les enfants qui les

fréquenteront seront choisis parmi les plus désavantagés, un groupe de sociologues et de pédagogues s'occupe, en ce moment, du recrutement.

Même si le projet pilote était un succès, la CECM n'entend pas l'étendre à tout le secteur public. On concentrera les efforts dans les zones dites désignées, là où l'on trouve le plus grand nombre d'enfants qui ont absolument besoin, pour se développer intellectuellement, de sortir du milieu familial dès l'âge de 4 ans.

Malheureusement, la maternelle publique, si bien organisée soit-elle, ne règlera pas le problème des mères au travail: les enfants n'y vont qu'en demi-journée. La solution ne peut venir que du ministère du Bien-Être et de la Famille, celui de l'Éducation n'ayant pas juridiction sur les garderies.

ELECTRONIQUE **rets** ELECTRONIQUE

HOMMES DE 16-55 ANS

PREPAREZ-VOUS UNE CARRIERE DANS L'ELECTRONIQUE ET LA TELEVISION

COURS — JOUR — SOIR — SAMEDI

Recevez votre brochure gratuite

Téléphonez 381-6258

ECOLE DE RADIO, D'ELECTRONIQUE ET DE TELEVISION

8607, boul. ST-LAURENT, Montréal 351, Québec

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE MONTREAL

SERVICE DE L'EDUCATION DES ADULTES

COURS DU SOIR OFFERTS EN 1970-1971

FORMATION GENERALE

Cours de base: 1re et 4e année — Présecondaire: 1re année — Secondaire I et II: 8e et 9e années — Secondaire III et IV: 10e et 11e années — Secondaire 12e année

CONVERSATION (langue seconde)

— Français — Espagnol

CULTURE POPULAIRE

— Art de la cuisine I, II — Décoration intérieure — Art de la couture I, II, III — Budget — Psychologie de l'enfant, de l'adolescent, du couple — Vie de famille d'aujourd'hui — Ce qui se passe dans la maison — Citoyen face au pouvoir — Loi et vie de famille — Economie québécoise — Relations humaines — Comment parler en public — Musique — Arts plastiques I, II — Reliure I, II — Bricolage — Automobile pour tous I, II — Montréal, cette inconnue I, II

FORMATION PROFESSIONNELLE

— SECRETARIAT ET COMMERCE: commis-dactylo, comptable, sténographie bilingue, sténographie commerciale, secrétariat médical, secrétariat juridique, sténographie, seulement.

ADMINISTRATION DES PETITES ENTREPRISES:

— Administration, administration du commerce au détail, vente au détail, gestion du personnel, financement et les impôts, marketing dans les entreprises de service.

CHASSEURS DE TAXIS — COURS DE METIERS.

INSCRIPTIONS: 9-10-11 et 14-15 sept. 1970 entre 7 h p.m. et 9 h p.m.

Renseignements: 525-2531

Dépliant envoyé sur demande

ANNONCE

LE SECRETARIAT A L'ÈRE DE LA VITESSE

La Sténotypie triomphe dans le Secrétariat à l'heure où la vitesse coordonnée à la précision assurent la progression constante du monde des affaires. Ce système révolutionnaire où l'écriture dépasse la vitesse de la parole s'attache des adeptes de plus en plus nombreux.

Se spécialisant dans la formation des jeunes filles à tous les niveaux du Secrétariat, l'Institut de Sténotypie International, établi au Canada depuis cinq ans, compte des écoles à Québec, Sherbrooke, Toronto et Montréal. Cette dernière, Siège Social de "International", sise au 1015, rue Beaver Hall, est dirigée par un jeune homme dynamique, Monsieur Eric nous apprend lors de notre rencontre la préférence de cette méthode dans les Cours de Justice, conférences, conventions et bureaux. D'ailleurs cette école compte la plus prodigieuse sténotypiste officielle soit la championne mondiale Renée Clément, une des nombreuses diplômées de l'Institut.

A notre ère, où production et efficacité vont de pair, la sténotypie comble ces besoins. Cette petite machine maniée par des doigts agiles accomplit plus d'un miracle dans les entreprises qui se veulent progressives. En évitant la fatigue créée par l'usage des méthodes régulières d'écriture, la sténotypiste atteint une vitesse pouvant dépasser 250 mots/minute.

A la Cour de Justice, où le geste et la parole doivent être rendus, la sténotypiste s'acquiert un prestige étonnant. En convention ou en conférence, ce témoin silencieux jouit d'une popularité grandissante déjà reconnue. Mais c'est dans nos bureaux que la sténotypie accuse une forte évolution.

Les progrès constants de l'industrie, du commerce, de l'éducation ou de la science dus à la précision envahissent aussi nos bureaux. Le chef d'entreprise soucieux du rendement adopte une collaboratrice précieuse dans la sténotypiste.

Le directeur de l'Institut de Sténotypie International, Monsieur Eric, nous explique aussi que certaines compagnies désireuses d'obtenir des résultats supérieurs ont adopté la sténotypie. Plus que la dactylo, plus que la sténo, la secrétaire diplômée de l'Institut de Sténotypie International accède à tous les niveaux du Secrétariat.

Grâce à sa facilité d'étude, la sténotypie vous aidera vous aussi à vous créer une spécialité dans un temps record. Dans quelques mois, vous serez à même de vous découvrir la secrétaire idéale; celle qui coordonne la précision à la rapidité d'une façon si féminine.

J.-A. Simard

ECOLE SCIENTIFIQUE LAFOND

1947 COURS POUR ADULTES - SOIR 1970

Elle s'adresse à tous les adultes qui ont besoin de :

- 1 - Réorientation;
- 2 - Prérequis en vue d'une formation professionnelle en industrie;
- 3 - Recyclage pour entreprendre des cours post-secondaires;
- 4 - Revenir à leurs études secondaires, dans un contexte adulte, tout en étant sur le marché du travail, en vue d'une PROMOTION SOCIALE.

Secteur scientifique
durée: 1 an

- * 10e sciences-lettres (sec. III)
- * 11e sciences-lettres (sec. IV)
- * 11e sciences-math. (sec. IV)
- * C.P.E.S. (secondaire V)

Secteur général
durée: 1 an

- * 8e et 9e année générale (sec. I et II) (Français, Anglais, Math.)
- * 10e année générale (sec. III)
- * 11e année générale (sec. IV)

Programme et diplôme officiels du Ministère de l'Éducation. Les succès académiques de nos élèves sont la meilleure garantie offerte par l'école.

ENTREE: le 9 septembre

Inscrivez-vous maintenant!

Tél.: 525-1436

BUREAU: 820 rue Cherrier

L'instruction, "cossadonne" ... si l'on chôme?

Une année scolaire sous le signe de la déception et de l'insécurité

par Lysiane GAGNON

Comme une machine bien huilée qui aurait échappé à ses créateurs, la réforme scolaire se poursuit d'une année à l'autre et d'un gouvernement à l'autre — au niveau des structures sinon en ce qui concerne le contenu de l'enseignement qui, lui, n'a guère changé profondément.

... Et, comme une usine qui produirait aveuglément sans que personne ne se demande à quel rythme, pourquoi et comment il faut produire, le système scolaire a déjà commencé de sécréter ses propres contradictions, jetant dans la rue quelques milliers de chômeurs instruits.

Ainsi, pendant que d'une part on en arrive à la dernière étape de la réforme structurelle de l'éducation — le regroupement des commissions scolaires de province et la restructuration scolaire de l'île de Montréal, on se trouve d'autre part déjà engagé dans une impasse qui était prévisible mais qui n'a pas été prévenue: pour ces nouvelles "compétences", il n'y a pas assez de débouchés et ce système scolaire, au lieu

modernisé, s'inscrit dans une société qui, elle, n'a pas changé.

La fin d'un mythe

A force de dissocier tous les problèmes les uns des autres, à force de faire croire aux gens que l'amélioration du système scolaire et le prolongement des années d'étude allaient servir de panacée à l'infériorité socio-économique des Canadiens français et au retard industriel du Québec, on a persuadé quelques milliers de parents de se saigner à blanc pour faire instruire leurs enfants, et plusieurs milliers d'adolescents ont cru qu'avec un diplôme, leur avenir s'ouvrirait.

Mais aujourd'hui, avec des centaines d'enseignants sans emploi, et un nombre indéterminé (qui doit être de l'ordre de quelques milliers de diplômés compétents qui ne peuvent trouver d'emploi correspondant à leur formation, ce s'aperçoit que la réforme scolaire, ce premier et cet unique outil de revalorisation que la collectivité québécoise s'est donnée en y investissant tant d'énergie et tant d'argent, n'était probablement qu'un

mythe — de la même façon qu'on a pu faire croire aux gens que la construction du barrage de la Manicouagan signifiait la reprise en mains de notre économie.

Si la réforme scolaire a répondu à des besoins urgents (essentiellement, par une certaine démocratisation du système d'éducation), elle est en train de décevoir tout le monde dans la mesure où l'on en a fait autre chose que ce qu'elle était réellement: il s'agissait tout simplement d'une série de réformes nécessaires et utiles — qui avaient trop tardé —, et on a donné de cette opération l'image d'un puissant "bond en avant" qui allait tout régler... comme si le manque d'instruction et la désuétude des structures scolaires et de l'enseignement étaient les seuls facteurs des inégalités sociales, des fluctuations du développement économique et du chômage!

Ces faux espoirs entretenus dans la population pendant près de dix ans vont maintenant produire leurs fruits: la déception, l'amertume et la colère.

On veut trop produire tout en consommant trop.

dront la prochaine année scolaire, et cela dans le grand public aussi bien que dans les milieux de l'enseignement.

Cette insécurité face à l'avenir pourra à la fois déclencher une reprise de la contestation étudiante (mais cette fois, il s'agirait sans doute d'une contestation plus politisée qu'en '68), durcir encore les relations entre les enseignants, les administrations scolaires et le ministère, et nuire considérablement à l'implantation de nouvelles réformes... car s'il fallait pour cela payer plus d'impôts et changer trop d'habitudes, bien des gens se diront: "De toute façon, à quoi ça sert?"

Ce faisant, ils poseraient d'ailleurs une question fondamentale: ce sont aujourd'hui les objectifs mêmes du système d'éducation qui se trouvent remis en question et, partant, la société québécoise doit l'échec partiel de la réforme scolaire à fait-elle toutes les contradictions?

Cet été, on a appris qu'il y avait 1.300 normaliens diplômés, tout prêts à enseigner, ne trouvant pas d'emploi. L'insécurité

Voir L'INSTRUCTION page 17

SESSION AUTOMNE-HIVER 70-71

COURS DU JOUR ET DU SOIR

Plastique • Sculpture • Céramique • Sérigraphie
Impression des tissus • Classes d'Art Plastique pour enfants
pour renseignements 486-7152 — 10 à 6 h

CENTRE DES ARTS VISUELS

326, avenue VICTORIA, Westmount



LE MONDE DES AFFAIRES

VOUS ASSURE

UN

SALAIRE REMUNERATEUR

ET

PLUS DE PRESTIGE

ALLIANCE BUSINESS COLLEGE

VOUS PRÉPARERA POUR UNE CARRIÈRE DE BUREAU
LES COURS DE SECRETARIAT RÉGULIER SONT DONNÉS EN ANGLAIS
PAR DES PROFESSEURS BILINGUES

Egalement disponibles:

COURS INDIVIDUELS LE JOUR OU LE SOIR

Chaque élève reçoit une attention personnelle complète.

- DACTYLOGRAPHIE
- STENOGRAPHIE
- COMPTABILITÉ
- DICTAPHONE
- MACHINE À ÉCRIRE
- BUREAU
- DÉVELOPPEMENT DE LA PERSONNE
- LE LA PERSONNEL

GRAMMAIRE ET CONVERSATION ANGLAISES

Équipement audio-visuel

1440 avenue Ste-Catherine, suite 302

861-6618

STAFF AU SERVICE DE VOTRE AFFAIRE À 2 ÉTAGES
INSTITUTION ÉTABLIE DEPUIS 1911



MEMO: Aux gradués du secondaire, des CEGEPS, gradués universitaires et aux adultes

SUJET: 6 carrières de prestige



SECRETARIE MEDICALE



SECRETARIE LEGALE



STENOGRAPHE



SECRETARIE ET TECHNICIENNE EN ADMINISTRATION ET FINANCES



TECHNICIENNE EN PUBLICITE ET RELATIONS EXTERIEURES



TECHNICIENNE EN ADMINISTRATION HOTELIERE, VOYAGE ET CROISIERES

Nouveaux programmes 1970-1971

"Soyez une graduée O'Sullivan, ne lui faites pas concurrence"

COLLÈGE O'SULLIVAN

1191 rue Mountain, Montréal 107, P.Q. (514) 866-1629

AGREE COMME INSTITUTION D'ENSEIGNEMENT POST-SECONDAIRE DE SCIENCES COMMERCIALES
PAR L'ACCREDITING COMMISSION FOR BUSINESS SCHOOLS WASHINGTON, D.C.



De nouvelles spécialités dans le service d'éducation des adultes

Le Service d'éducation des adultes de la Commission des écoles catholiques de Montréal entend innover cette année en présentant des spécialités nouvelles dans le secteur de la formation professionnelle.

Ainsi, aux cours de secrétariat et commerce déjà offerts dans cinq options différentes, on ajoutera cette année les spécialités suivantes: secrétariat médical et secrétariat juridique.

Dans le domaine "administration des petites entreprises", le Service offrira également quelques spécialités nouvelles: comptabilité administrative, administration du commerce de détail, vente au détail, gestion du personnel, achat, financement et impôts,

marketing dans les entreprises de services.

Les cours de métiers continueront d'être offerts dans les différentes écoles spécialisées.

Dans le secteur de l'enseignement formel, le SEA dispense de la première à la 12^{ème} année inclusivement. Les personnes qui n'ont pas eu la chance d'apprendre à lire et à écrire pourront le faire en s'inscrivant au niveau de l'éducation de base; tandis que l'adulte qui aspire à des études dépassant le niveau secondaire, ou qui désire être admis dans des collèges (CEGEP), il s'inscrira au secondaire V dans l'une ou l'autre des concentrations suivantes: arts et lettres, sciences humaines, sciences biologiques et sciences physiques.

On peut profiter des cours de conversation (1^{ère} et 2^{ème} langue seconde) soit français, anglais ou espagnol, à différents niveaux.

Quant aux cours de culture populaire, qui ne demandent aucun prérequis, ils s'adressent à la femme: personnalité féminine, décoration intérieure, art culinaire, couture; à toute la famille: budget, psychologie de l'enfant, de l'adolescent, du couple, vie sexuelle, famille d'aujourd'hui, qu'est-ce qui se passe en éducation?

D'autres cours de culture populaire s'adressent à tous: relations humaines, citoyen face au pouvoir, loi et la vie courante, comment comprendre l'économie, l'automobile

Voir SPECIALITES page 8

dessin commercial

Cours complet d'art publicitaire enseigné par des artistes professionnels réputés

Dessin à main levée • Modèle vivant • Illustration • Composition
Lettrage • Typographie • Maquette • "Design" • Couleur • Perspective, etc.

Inscription: Lundi à jeudi de 2h à 5h,
mardi et jeudi soir, de 7h à 9h • Prospectus sur demande

Ecole Professionnelle d'Art Commercial

NOUVELLE ADRESSE:
6339, RUE ST-HUBERT, SUITE 412 (près de la station de métro Beaubien)
TÉL.: 277-0112 • 684-6367

Membre de la Fédération des Ecoles Privées de la Province de Québec



FLAMMARION

LA LIBRAIRIE FRANÇAISE DE MONTREAL

TIENT A VOTRE DISPOSITION LE STOCK LE PLUS LARGE
TOUS LES LIVRES DE LANGUE FRANÇAISE
LITTÉRATURE GÉNÉRALE — BEAUX-ARTS

LIVRES UNIVERSITAIRES
PHILOSOPHIE — SOCIOLOGIE — PÉDAGOGIE

TOUTES LES COLLECTIONS AU FORMAT DE POCHE
TRÈS GRAND CHOIX DE LIVRES POUR ENFANTS
LE MEILLEUR SERVICE — COMPTOIR POSTAL

PERSONNEL QUALIFIÉ

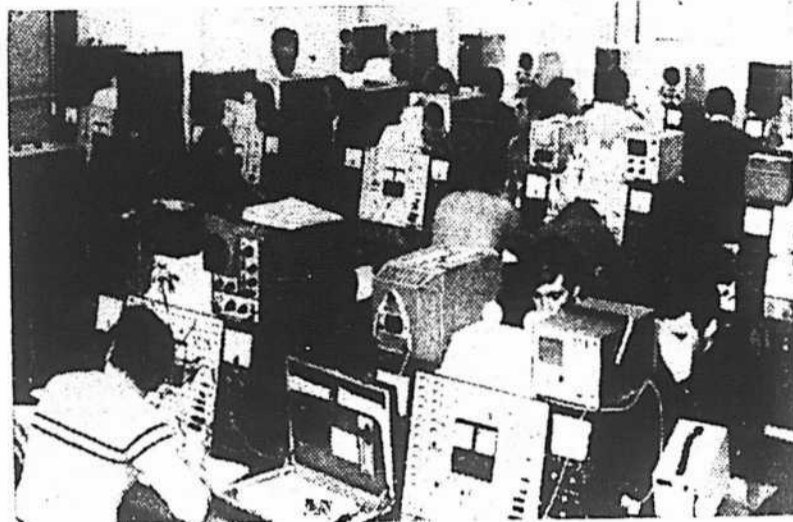
1243, Université — Montréal — 866-6381

TECCART VOUS CONDUIT

AU MARCHÉ DU TRAVAIL

avec des atouts exclusifs

- UN PROGRAMME RECONNU PAR L'INDUSTRIE
- UNE EXPERIMENTATION SOUTENUE DANS LES LABORATOIRES EQUIPES DES PLUS NOUVEAUX INSTRUMENTS
- UNE FORMATION TECHNIQUE QUI VOUS PLACE DANS DES CONDITIONS IDEALES DE REUSSITE.



C'est dans ce laboratoire, fruits de 25 années d'expérience, que l'étudiant développe son pouvoir d'analyse, qualité indispensable au technicien de l'avenir. L'innovation de méthodes et la création d'appareils d'analyse ont placé TECCART au premier rang dans la formation de techniciens.

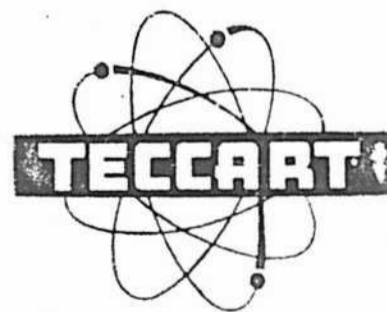
COURS REGULIERS DE JOUR

Le programme de ce cours, d'une durée totale de 2,250 heures réparties en deux années scolaires, est de niveau collégial et comporte des chapitres en rapport avec les plus récents développements de la technologie, tout particulièrement les circuits semi-conducteurs, les circuits intégrés et les circuits logiques. Les cours se déroulent du lundi au vendredi (5 heures par jour), de septembre à la fin de juillet.

COURS DE SOIR ET DU SAMEDI

Aux adultes actuellement sur le marché du travail, TECCART offre un cours le soir et le samedi, comportant 6 heures d'enseignement par semaine et 40 semaines par année. Ce cours a une durée de 4 années et comprend les principales matières enseignées au cours de jour, mais l'enseignement y est moins approfondi. La qualification des candidats est établie par un examen d'admission.

**DES QU'IL Y A DU NOUVEAU EN ELECTRONIQUE
TECCART L'ENSEIGNE**



RECONNAISSANCE DU MINISTRE DE L'EDUCATION: FINS DE SUBVENTIONS

Téléphonez:
526-0493
ET DEMANDEZ
NOS PROSPECTUS

VENEZ
VISITER
NOS
LABORATOIRES

**AUCUN
CONTRAT
A SIGNER**

POSTEZ IMMEDIATEMENT à C.P. 140, Station "M", Montréal



PROSPECTUS No 2 Cours du jour
Cours soir et samedi

NOM
ADRESSE
VILLE COMTE

TECCART

INSTITUT TECCART INC 3155 HOCHELAGA — MONTREAL Tél. 526-0493

RECONNU PAR LE MINISTRE DE L'ÉDUCATION
D'ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL INTENSIF



**COURS DU JOUR, DU SOIR
DESSIN DES PATRONS
COUPE et
couture**

Direction: M. et Mme R. Tourangeau
384 est, boul. ST-JOSEPH
(près St-Denis)
Tél.: 844-7091 • 845-3634

COLLEGE VILLE-MARIE

Ecole secondaire indépendante reconnue
D'INTERET PUBLIC
par le ministère de l'Éducation

Direction

M. AURELE DAOUST

**GARÇONS ET FILLES
COURS GENERAL et SCIENTIFIQUE
CLASSES DE SECONDAIRE I
A SECONDAIRE V**

Ouvert du lundi au vendredi
de 9 h à 4 h

Le soir: mercredi, de 7 h à 9 h

1380, rue GILFORD, Montréal 177
Téléphone: 525-2516

**Pourquoi un étudiant de 15, 16, 17
ou 18 ans quitte-t-il l'école?**

par Mariane FAVREULT
et Hélène SABOURIN

Ils sont des milliers au Québec à abandonner leurs études avant d'avoir obtenu un diplôme qui leur donne accès au marché du travail ou à des études supérieures. On estime leur nombre, l'année dernière, à quelque 28,000.

Ceci paraît étonnant si l'on considère les facilités qui semblent offertes à tous: gratuité, bourses, promotions quasi-assurées, voie ouverte vers l'université. D'autre part, l'importance des diplômes paraît bien ancrée dans nos moeurs: les adultes ne prennent-ils pas d'assaut les cours du soir en quête de ces fameux parchemins?

Quels seraient alors les motifs qui poussent un étudiant de 15, 16, 17 ou 18 ans à quitter l'école? Nous avons essayé de le savoir de ceux-là mêmes qui ne rentreront pas en septembre. Ils viennent de milieux aisés ou moins favorisés; certains sont très doués, d'autres moins; ils habitent la région métropolitaine.

Dans leurs conversations, des constantes reviennent comme des leitmotiv: manque d'argent, culs-de-sac du système scolaire, sentiments d'échec, d'ennui.

Des candidats perdus pour l'avenir

Une fille, Joyce. Un garçon, Jean-Guy. Tous deux manifestement brillants, appartenant à d'humbles familles de l'Est. Ont fait 11e sciences-maths. Premiers de classe. Pleins de ressources. Avec un bel avenir devant eux!

Joyce a dû obliquer vers une 12e commerciale pour pouvoir travailler vite: ses parents ne peuvent l'aider plus longtemps. L'université, le professorat, ce sera peut-être pour plus tard. En attendant, elle sera dactylo!

Quant à Jean-Guy, ainé de famille, il lui fallait trouver de l'argent pour faire vivre les siens. Débardeur, assistant-comptable, "wrapper", il gagne de l'argent mais perd une année. Revenu en 12e sciences-maths, il abandonne après quelques mois: on ne mangeait pas tous les jours chez lui.

Étudiant en sursis ou chômeur? La licence en maths qu'il envisageait se réduira peut-être à un cours du soir en initiation aux affaires ou en un cours de métier. En ce moment, il ne trouve pas de travail et n'a pas d'argent pour étudier.

D'autres jeunes auraient mauvaise conscience d'étudier plus longtemps. Les parents les ont aidés à la limite de leurs moyens; à eux maintenant d'apporter de l'argent à la maison.

Et les bourses, ce ne serait pas pour eux? Non, semble-t-il, pas au secondaire. Puis, ils n'y croient pas: il faut rembourser ensuite, avec intérêts. Et une bourse, ça ne fait pas manger les frères et soeurs!

Leur solution: travailler le jour, étudier le soir et amasser de l'argent pour reprendre des études à temps complet. A moins qu'ils ne deviennent tout simplement, comme dit Jean-Guy, "des candidats perdus pour l'avenir". En atten-

dant, on écrit des pièces de théâtre, on les joue, on fait du cinéma. Rêver sa vie si on ne peut vivre son rêve.

"C'est un système pour les riches. Le pauvre, même s'il a du talent à revendre, il ne peut jamais en profiter."

Ça tourne en rond, on en sort mal

Après deux ans de Cegep, option arts plastiques, René se voyait déjà inscrit à l'Université du Québec. Mais non! Sur les 400 candidats aspirant au diplôme de professeur d'arts, explique-t-il, seulement 60 ont été acceptés. Pas de place.

Pourtant, ses notes n'étaient pas mauvaises: 72 p.c. Comme tant d'autres, il se demande pourquoi on lui a pas fait savoir plus tôt qu'il y avait saturation dans son domaine. Pourquoi ne l'a-t-on pas orienté ailleurs?

On sent la même inquiétude chez tous les jeunes qui pourrissent à poursuivre leurs études: "Est-ce que j'aurai de la place, l'an prochain, dans la branche que j'ai choisie?"

Ce cul-de-sac, on y aboutit aussi bien à la fin du secondaire qu'après le Cegep. Car là aussi les places sont limitées. Et une 12e réussie n'ouvre pas nécessairement les portes du Cegep dans le domaine où l'on s'est préparé.

Y a-t-il une issue pour ces étudiants? Certains iront peut-être dans une école privée à \$400 par année, pour se voir tout de même refuser, comme Marie-Hélène, l'entrée au Cegep après une douzième médicale.

Pour d'autres, la 12e commerciale serait une espèce de bouée de sauvetage. On s'y engouffre venant de sciences-

maths ou de général, avec l'espoir d'acquérir un outil de travail. Même si on n'est "pas intéressé à faire un gars de bureau".

Mais la majorité se retrouve en quête de travail, aucunement préparée à ce qu'on peut offrir. Trop instruits en un sens: "Je ne peux pas vous prendre, vous allez perdre votre temps: vous en savez trop." Ou pas assez spécialisés: "Personne ne veut me prendre, je ne sais rien faire."

Ils ont l'impression d'étudier sans jamais savoir si leurs cours les mènent quelque part. Certains aimeraient que le "cours d'orientation" qui arrive comme un cheveu sur la soupe à la fin de leurs études soit donné plus tôt. Alors qu'il ne serait pas trop tard pour eux.

Assis dans une chaise, on se tance

"L'école, c'est bien plat. Tout le monde pense des affaires qui ont déjà été pensées par d'autres. J'ai rien appris là-dedans, je ne sais pas comment ça se passe en sciences, mais c'est comme ça dans les matières vaseuses comme les lettres et la philo", nous dit Christiane qui a laissé les études avant la fin de sa 2e année de Cegep, option Lettres.

D'autres se "tament" avant. Thierry, 15½ ans, a abandonné sa 9e année à la veille des examens. Au lieu de perdre son temps à "manuser"...

Même chez ceux qui ont "toffé" plus longtemps que Thierry ou qui "toffent" en core, on entend très souvent

Voir POURQUOI page 7

C'est à I.S.I. que je dois mon ascension aux plus hauts niveaux du SECRETARIAT

RENEE CLEMENT
Sténotypiste officielle à la cour
Championne mondiale 1970.



Le monde des affaires a besoin de bonnes dactylos comme il a besoin de bonnes secrétaires. Elles sont rares. Prenez la dictée à 200 mots minute. Ayez une bonne formation, tapez 75 mots minute. Sachez répondre au téléphone, recevoir des invités, vous maquiller, etc. . .

VOUS AUSSI

Devenez donc une excellente:

- Dactylo réceptionniste
- Dactylo dactyphoniste
- Sténotypiste
- Secrétaire de direction
- Secrétaire légale
- Secrétaire médicale.
- Sténo officielle
- Sténo de discours

- Cours du jour et du soir (bilingue ou unilingue)
- Déductible d'impôt.
- Prêt éducationnel
- Cours de conversation anglaise (méthode moderne)

POUR PLUS D'INFORMATIONS, APPELER OU ECRIRE A:

INSTITUT DE SECRETARIAT DE QUEBEC INC.
785 rue de Salaberry

QUEBEC, P.Q. 825-7463

département affilié à

"INSTITUT DE STENOLOGIE INTERNATIONALE"

Shelburne: 867-8181
Montréal: 878-9186
Toronto: 363-8458

**ESPAGNOL
ITALIEN**

25 cours — un soir par semaine

Début des cours à deux endroits faciles d'accès
Lundi 21 septembre; mercredi 23 septembre

CERTIFICATS ET DIPLOMES

TOUS LES PRIVILEGES DU MEMBRE

Soirées de films, dîners-causeries, excursions, bulletins, etc.
Prix de faveur à plusieurs spectacles et concerts.

Plus de 12,000 étudiants ont suivi nos cours

Pour renseignements, écrivez ou téléphonez

L'Union des Latins d'Amérique
(844-6835)

GRATIS

Pr. 11 870

L'UNION DES LATINS D'AMERIQUE

57 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal 126, P.Q.

Je désire des renseignements D'ITALIEN

ou sujet de vos cours D'ESPAGNOL

aussi votre dépliant et quelques exemplaires de votre bulletin

Nom

Adresse

Tél.

REGIONALE DE CHAMBLY
Inscription des élèves

1. Tous les élèves qui ont terminé l'année scolaire dans une des écoles de la Commission Scolaire régionale de Chambly et qui ont complété leur inscription et leur choix d'options sont automatiquement inscrits pour 1970-71 et recevront avant la fin de août une directive administrative confirmant leur inscription.

2. Tous les élèves qui ont terminé le cours élémentaire dans une des écoles des commissions scolaires locales membres et qui ont complété leur inscription et leur choix d'options sont automatiquement inscrits pour 1970-71 et recevront avant la fin de août une directive administrative confirmant leur inscription.

SONT PRIÉS DE SE PRESENTER à l'école secondaire de la Commission Scolaire régionale de Chambly la plus proche de leur demeure avant le 15 août.

1. Les élèves qui n'ont pas fréquenté une école de la Commission de la Commission Scolaire régionale de Chambly et qui ne s'y inscrivent.

2. Les élèves qui n'ont pas fini l'année scolaire dans une des écoles de la Commission Scolaire régionale de Chambly et qui ne s'y sont pas présentés.

**OUVERTURE DES CLASSES A LA COMMISSION
SCOLAIRE REGIONALE DE CHAMBLY**

Les écoles suivantes: Pierre-Dupuy, Campus de Longueuil, Marie-Victorin, St-Antoine, St-Jean-Baptiste, René-Goupil, Couvent Sainte-Famille, Notre-Dame-des-Missions, ainsi que toutes les classes regroupant les élèves du Secondaire I intégrés, c'est-à-dire, les élèves qui fréquenteront les écoles suivantes: Sacre-Coeur, à Boucharville, St-Thomas, à St-Hubert, Jeanne-Dufresnoy, à Jacques-Cartier, Ste-Claire, à Longueuil, Jean-XXIII, à Laffrèche et Sainte-Thérèse, à Verchères, seront ouvertes le 9 septembre 1970.

Les polyvalentes Gérard-Fillion, Macdonald-Cartier, André-Laurendeau et de Mortagne seront ouvertes les 9, 10 et 11 septembre 1970.

Une directive administrative sera envoyée au domicile de tous les élèves leur préchant le circuit d'autobus à prendre et l'heure d'ouverture des classes, à la fin du mois d'août.

POURQUOI

Suite de la page 6

ces échos: "C'est plate, on niaise."

"On dirait qu'ils sont payés pour nous retarder" dira Jean-Guy.

Un autre enchaîne: "Ils veulent nous retarder à cause des emplois qu'ils n'ont pas." "Une 12e année, ça été inventée pour retarder les jeunes d'un an."

L'attitude des professeurs n'est peut-être pas étrangère à ce dégoût que ressentent les étudiants. "Les profs sont mécontents, ils sont pas capables de travailler dans la tranquillité: ils sont jamais sûrs de leur job." "En 10e et en 11e années, ils ont l'air de se foutre des élèves. Passez, passez pas, disent-ils, je m'en fiche."

Cette indifférence est peut-être plus répandue chez les suppléants. Ces "fameux" suppléants dont tous les jeunes ont parlé "qui enseignent n'importe quoi, n'importe où."

France dit s'être complètement désintéressée d'une matière où 5 "professeurs" se sont succédés au cours de l'année!

"Je sais pas comment ça fonctionne à la CECM. Les profs enseignent des matières pour lesquelles ils ne sont pas

spécialisés, estime l'un de nos cégépiens." Il sait bien de quoi il parle pour avoir fait lui-même de la suppléance de façon assez régulière dans plusieurs matières au secondaire.

Pour Christiane également, en rupture avec l'école, la suppléance est une sorte d'assurance-chômage. "Je vais embarquer là-dedans pour faire de l'argent. Mais, ce que je vais dire à mes étudiants, c'est de lâcher l'école parce que ça ne vaut pas de la m..."

Et pourquoi, ça ne vaut rien, c'est ennuyant, c'est niaiseux? "Moi, à l'école je voudrais faire ce que j'aime." C'est un sentiment général, à une ou deux exceptions près: si on aime une matière, on voudrait en faire beaucoup et se "spécialiser".

Ils ont vraiment l'impression que la spécialisation leur rendrait l'école moins "plate".

"Ca fonctionne comme cela en Russie, explique un garçon. Si vous êtes forts en sciences, vous étudiez en sciences et puis vous travaillez en sciences."

Et la belle culture générale dans cela? "Me Cultiver? Ça ne m'intéresse pas... Moi, j'ai une culture qui appartient à aucun groupe. Je fais ma culture à moi, c'est tout." En effet, ils font "leurs classes" ailleurs: la T.V., la musique, le cinéma, la communication autour d'un "joint", les voyages.

D'ailleurs, les cours qu'ils considèrent de culture générale (histoire, français, sociologie, philosophie) leur donnent l'impression d'être une perte de temps. "Ce qu'on pense, ça vaut autant que ce que les profs nous disent."

D'où peut-être leur intérêt — nouveau chez les Canadiens français? — pour les cours de sciences. Même les démissionnaires aimeraient faire des sciences: Informatique, électronique, médecine, maths, etc.

Ce qu'ils veulent c'est faire ce qu'ils aiment

Il n'en reste pas moins que parmi ces démissionnaires, plusieurs pensent aborder en cours du soir une spécialisation qui leur permettrait de faire enfin ce qu'ils aiment. Dès septembre... s'ils ont l'argent nécessaire. S'ils trouvent du travail. Ce qui ne semble pas facile. "Ceux qui travaillent, c'est des Italiens; ceux qui vont à l'école, c'est les Anglais." "Pour être placé, il faudrait suivre des cours en France ou aux Etats-Unis." "Pour avoir une situation, ça prend quelqu'un qui pousse derrière."

D'autres rêvent du jour où ils seront payés pour étudier. Ce qu'ils croient possible après un an ou deux passés à l'extérieur de l'école.

En fait, l'allocation du mi-

nistère de la Main-d'oeuvre — \$43 pendant 52 semaines — ne s'applique qu'à ceux qui ont été 3 ans sur le marché du travail et qui acceptent de suivre un cours de métier.

Il y a aussi ceux qui, en lâchant l'école, ont tout lâché! A tort ou à raison, on les appelle hippies, drop-out, marginaux. Ils se fichent des diplômes, de l'argent, de la famille. "Si les autres sont pas contents, qu'ils sèchent!"

Ce qu'ils veulent: être heureux. Au moins pour un temps. "Je serai peut-être mort à 40 ans."

Si pour vous, les vôtres, vos invités vous voulez apprendre ou approfondir

La Bonne... La Fine Cuisine

ses bases, son savoir-faire, ses meilleures recettes henri BERNARD vous propose ses cours: "Fondamental" et "de Perfectionnement"

le jour ou le soir - 1 leçon par semaine ou toutes les 2 semaines
Débutant les 28 - 29 - 30 sept. et 1 oct. 1970

pour PROSPECTUS et PROGRAMMES gratuits s'adresser à:

Institut Culinaire Henri Bernard

Fondé en 1951

2015 de la Montagne
Suite 610 - Montréal

843-6481

Tout Montréal parle des... SECRETAIRES NANCY TAYLOR



- Entraînement professionnel supérieur pour obtenir la compétence dans les techniques du secrétariat.
- En exclusivité, la sténographie à la

Speedwriting



partie machine par le signe, par les symboles plus facile à apprendre à saisir et à relire

- Entraînement personnel supérieur avec le Cours de Chancery et Maître Nancy Taylor pour obtenir la confiance en elles-mêmes.
- Elles obtiennent les meilleurs emplois et les meilleures salaires.

Devenez une secrétaire Nancy Taylor

- Au plus beau collège d'Amérique
- Equipement didactique et méthodes les plus modernes
- Cours complètement bilingue
- Ambiance agréable et Sororité
- Service à vie de placement et rattrapage de l'emploi

Devenez une Secrétaire spécialisée

CHOIX DE 4 OPTIONS

- **Médicale**
Anatomie
Biologie
Pathologie
Pharmacologie
Pratique Médicale
Transcription
- **Mode**
Introduction à la mode
Achat
Promotion des Ventes
Coordination de la mode
Transcription
- **Légale**
Droit Commercial
Code Civil
Pratique Notariale
Pratique Légale
Transcription
- **Lignes aériennes**
Industrie du Transport Aérien
Procédure pour Billets
Pratique pour Réservations
Terminologie et Codes Aériens
Transcription

COLLÈGE COMMERCIAL LA SALLE

2015 DRUMMOND (En face de la sortie métro Peel) 842-3823

ELIE BUSINESS COLLEGE

Autorisé par le ministère de l'Éducation à dispenser l'enseignement professionnel

J.J. THEORET, Directeur

CLASSES DU JOUR: SECRETARIAT

CLASSES DU SOIR:

ANGLAIS, DACTYLO, ROUTINE DE BUREAU
STENOGRAPHIE, COMPTABILITE

- pour jeunes filles seulement
- au service du public depuis plus d'un demi-siècle

4478, RUE SAINT-DENIS
(Métro: station Mont-Royal)

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS
845-2628

Des souliers
qui offrent une
garantie de
confort hors pair
pour le retour
à l'école



Cette garantie rendra les enfants qui vont bientôt partir pour l'école, de la maternelle à l'université. Grâce à notre service d'ajustement parfait, nous pouvons les chausser de façon à leur assurer le plus grand bien-être et nos styles de chaussures sont à la mode du jour.

Ferme le samedi durant le mois d'août. Ouvert le samedi à partir du 5 septembre.

Souliers pour hommes, dames et enfants

Ordonnances médicales remplies avec soin



Ouimet, propriétaire

1444 ouest rue SHERBROOKE — 849-5023

STATIONNEMENT GRATUIT AU GARAGE MANSIONS — A DEUX PAS DU METRO GUY.

Pourquoi un étudiant de 15, 16, 17 ou 18 ans quitte-t-il l'école?

par Mariane FAVREULT et Hélène SABOURIN

Ils sont des milliers au Québec à abandonner leurs études avant d'avoir obtenu un diplôme qui leur donne accès au marché du travail ou à des études supérieures. On estimait leur nombre, l'année dernière, à quelque 28.000.

Ceci paraît étonnant si l'on considère les facilités qui semblent offertes à tous: gratuité, bourses, promotions quasi-assurées, voie ouverte vers l'université. D'autre part, l'importance des diplômes paraît bien ancrée dans nos moeurs: les adultes ne prennent-ils pas d'assaut les cours du soir en quête de ces fameux parchemins?

Quels seraient alors les motifs qui poussent un étudiant de 15, 16, 17 ou 18 ans à quitter l'école? Nous avons essayé de le savoir de ceux-là mêmes qui ne rentreront pas en septembre. Ils viennent de milieux aisés ou moins favorisés; certains sont très doués, d'autres moins; ils habitent la région métropolitaine.

Dans leurs conversations, des constantes reviennent comme des leitmotivs: manque d'argent, culs-de-sac du système scolaire, sentiments d'échec, d'ennui.

Des candidats perdus pour l'avenir

Une fille, Joyce. Un garçon, Jean-Guy. Tous deux manifestement brillants, appartenant à d'humbles familles de l'Est. Ont fait 11e sciences-maths. Premiers de classe. Pleins de ressources. Avec un bel avenir devant eux!

Joyce a dû obliquer vers une 12e commerciale pour pouvoir travailler vite: ses parents ne peuvent l'aider plus longtemps. L'université, le professorat, ce sera peut-être pour plus tard. En attendant, elle sera dactylo!

Quant à Jean-Guy, aîné de famille, il lui fallait trouver de l'argent pour faire vivre les siens. Débardeur, assistant-comptable, "wrapper", il gagne de l'argent mais perd une année. Revenu en 12e sciences-maths, il abandonne après quelques mois: on ne mangeait pas tous les jours chez lui.

Étudiant en sursis ou chômeur? La licence en maths qu'il envisageait se réduira peut-être à un cours du soir en initiation aux affaires ou en un cours de métier. En ce moment, il ne trouve pas de travail et n'a pas d'argent pour étudier.

D'autres jeunes auraient mauvaise conscience d'étudier plus longtemps. Les parents les ont aidés à la limite de leurs moyens; à eux maintenant d'apporter de l'argent à la maison.

Et les bourses, ce ne serait pas pour eux? Non, semble-t-il, pas au secondaire. Puis, ils n'y croient pas: il faut rembourser ensuite, avec intérêts. Et une bourse, ça ne fait pas manger les frères et sœurs!

Leur solution: travailler le jour, étudier le soir et amasser de l'argent pour reprendre des études à temps complet. A moins qu'ils ne deviennent tout simplement, comme dit Jean-Guy, "des candidats perdus pour l'avenir". En atten-

dant, on écrit des pièces de théâtre, on les joue, on fait du cinéma. Rêver sa vie si on ne peut vivre son rêve.

"C'est un système pour les riches. Le pauvre, même s'il a du talent à revendre, il ne peut jamais en profiter."

Ça tourne en rond, on en sort mal

Après deux ans de Cegep, option arts plastiques, René se voyait déjà inscrit à l'Université du Québec. Mais non! Sur les 400 candidats aspirant au diplôme de professeur d'arts, explique-t-il, seulement 60 ont été acceptés. Pas de place.

Pourtant, ses notes n'étaient pas mauvaises: 72 p.c. Comme tant d'autres, il se demande pourquoi on lui a pas fait savoir plus tôt qu'il y avait saturation dans son domaine. Pourquoi ne l'a-t-on pas orienté ailleurs?

On sent la même inquiétude chez tous les jeunes qui pourrissent à poursuivre leurs études: "Est-ce que j'aurai de la place, l'an prochain, dans la branche que j'ai choisie?"

Ce cul-de-sac, on y aboutit aussi bien à la fin du secondaire qu'après le Cegep. Car là aussi les places sont limitées. Et une 12e réussie n'ouvre pas nécessairement les portes du Cegep dans le domaine où l'on s'est préparé.

Y a-t-il une issue pour ces étudiants? Certains iront peut-être dans une école privée à \$400 par année, pour se voir tout de même refuser, comme Marie-Hélène, l'entrée au Cegep après une douzième médicale.

Pour d'autres, la 12e commerciale serait une espèce de bouée de sauvetage. On s'y engouffre venant de sciences-

maths ou de général, avec l'espoir d'acquérir un outil de travail. Même si on n'est "pas intéressé à faire un gars de bureau".

Mais la majorité se retrouve en quête de travail, aucunement préparée à ce qu'on peut offrir. Trop instruits en un sens: "Je ne peux pas vous prendre, vous allez perdre votre temps: vous en savez trop." Ou pas assez spécialisés: "Personne ne veut me prendre, je ne sais rien faire."

Ils ont l'impression d'étudier sans jamais savoir si leurs cours les mènent quelque part. Certains aimeraient que le "cours d'orientation" qui arrive comme un cheveu sur la soupe à la fin de leurs études soit donné plus tôt. Alors on ne serait pas trop tard pour eux.

Assis dans une chaise on se tance

"L'école, c'est bien plus... Tout le monde pense des choses qui ont déjà été pensées par d'autres. J'ai rien appris là-dedans, je ne sais pas comment ça se passe en sciences, mais c'est comme ça dans les matières vases comme les lettres et la philo", nous dit Christiane qui a laissé les études avant la fin de sa 2e année de Cegep, option Lettres.

D'autres se "tangent" avant. Thierry, 15 1/2 ans, a abandonné sa 9e année à la veille des examens. Au lieu de perdre son temps à "tanner"...

Même chez ceux qui ont "toffé" plus longtemps que Thierry ou qui "toffent" encore, on entend très souvent

Voir POURQUOI page 7

RECONNUE PAR LE MINISTRE DE L'ÉDUCATION
D'ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL INTENSIF



**COURS DU JOUR, DU SOIR
DESSIN DES PATRONS
COUPE et
couture**

Direction: M. et Mme R. Tourangeau
384 est. boul. ST-JOSEPH
(près St-Denis)
Tél.: 844-7091 • 845-3634

COLLEGE VILLE-MARIE
Ecole secondaire indépendante reconnue
D'INTERET PUBLIC
par le ministère de l'Éducation

Direction
M. AURELE DAoust

**GARÇONS ET FILLES
COURS GENERAL et SCIENTIFIQUE
CLASSES DE SECONDAIRE I
A SECONDAIRE V**

Ouvert du lundi au vendredi
de 9 h à 4 h
Le soir: mercredi, de 7 h à 9 h

**1380, rue GILFORD, Montréal 177
Téléphone: 525-2516**

C'est à I.S.I.
que je dois
mon ascension
aux plus hauts
niveaux du
SECRETARIAT



RENÉE CLEMENT
Sténographe officielle à la cour
depuis septembre 1970.

Le monde des affaires a besoin de bonnes dactylos
car il a besoin de bonnes secrétaires.
Elles sont rares.
Prenez la distée à 200 mots minute.
Ayez une bonne formation, tapez 75 mots minute.
Sachez répondre au téléphone, recevoir des invités,
vous maquiller, etc...

VOUS AUSSI
Devenez donc une excellente:

- Dactylo réceptionniste
- Dactylo dictaphoniste
- Sténotypiste
- Secrétaire de direction
- Secrétaire légale
- Secrétaire médicale
- Sténo officielle
- Sténo de discours

- Cours du jour et du soir (bilingue ou unilingue)
- Déductible d'impôt.
- Prêt éducationnel
- Cours de conversation anglaise (méthode moderne)

POUR PLUS D'INFORMATIONS, APPELER OU Ecrire A:
INSTITUT DE SECRETARIAT DE QUEBEC INC.
785 rue de Selaberry
QUEBEC, P.Q. 823-7463
dément affilié à
"INSTITUT DE STENOLOGIE INTERNATIONALE"

Sherbrooke: 60 rue Gordon 867-8181
Montréal: 1015 Beaver Hall 878-9186
Toronto: 180 University 363-8458

**ESPAGNOL
ITALIEN**

25 cours — un soir par semaine
Début des cours à deux endroits faciles d'accès
Lundi 21 septembre; mercredi 23 septembre

**CERTIFICATS ET DIPLOMES
TOUS LES PRIVILEGES DU MEMBRE**

Soirées de films, diners-causeries, excursions, bulletins, etc.
Prix de faveur à plusieurs spectacles et concerts.

Plus de 12,000 étudiants ont suivi nos cours

Pour renseignements, écrivez ou téléphonez

**L'Union des Latins d'Amérique
(844-6835)**

GRATIS

L'UNION DES LATINS D'AMÉRIQUE
57 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal 126, P.Q.

Je désire des renseignements D'ITALIEN
au sujet de vos cours D'ESPAGNOL
aussi votre dépliant et quelques exemplaires de votre bulletin

Nom

Adresse

Tél.

**REGIONALE DE CHAMBLY
Inscription des élèves**

1. Les élèves qui ont terminé l'année scolaire de la 11e année et qui ont obtenu leur diplôme de la Commission Scolaire régionale de Chamblay et qui ont obtenu leur inscription et leur choix d'options sont automatiquement inscrits pour 1970-71 et recevront avant la fin d'août le bulletin de confirmation de leur inscription.
2. Les élèves qui ont terminé le cours précédent et qui ont obtenu leur diplôme de la Commission Scolaire régionale de Chamblay et qui ont obtenu leur inscription et leur choix d'options sont automatiquement inscrits pour 1970-71 et recevront avant la fin d'août le bulletin de confirmation de leur inscription.

SOnt PRIES DE SE PRESENTER à l'école secondaire de la Commission Scolaire régionale de Chamblay, à la fin de leur demeure avant le 15 août.

1. Les élèves qui n'ont pas fréquenté une école de la Commission de la Commission Scolaire régionale de Chamblay et qui ne sont pas inscrits.
2. Les élèves qui n'ont pas fini l'année scolaire dans le district de la Commission Scolaire régionale de Chamblay et qui ne sont pas présents.

OUVERTURE DES CLASSES A LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE CHAMBLAY

Les écoles suivantes: Pierre-Dupuy, Campus de Lussigny, St-Jacques, St-Antoine, St-Jean-Baptiste, René-Goulet, couvrent la paroisse. Notre-Dame-des-Missions, ainsi que toutes les classes regroupent les élèves du Secondaire I intégrés, ainsi qu'Adèle, les filles qui fréquenteront les écoles suivantes: Notre-Dame, St-Thomas, St-Thomas, à St-Hubert, Jean-Dufresnoy, à Jacques-Cartier, Ste-Claire, à Longueuil, Jean-XXIII, à Laflèche et Sainte-Thérèse, à Verchères, seront ouvertes le 9 septembre 1970.

Les polyvalentes Gérard-Fillion, Macdonald-Carter, André-Laurin, deau et de Montargis seront ouvertes les 9, 10 et 11 septembre 1970.

Une directive administrative sera envoyée au domicile de tous les élèves leur précisant le circuit d'autobus à prendre et l'heure d'ouverture des classes, à la fin du mois d'août.

Tenues de bon goût pour le

Retour à l'école

Profitez du premier
choix.

Sauve Freres

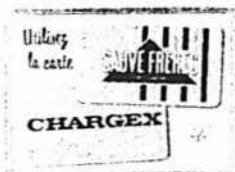
A. Complet sans manches d'influence unisexe. Veste ceinturée à larges revers. Tweed rayé marine et gris, brun et beige, or et brun. 8 à 16 ans. \$27.95

B. Complet de style Norfolk en magnifique tweed de laine brun et or ou gris et bleu. 11 à 16 ans. \$54.95



C. Blazer rayé de coupe nouvelles semi-croisée à devant croisé. Brun et or ou marine et or. 7 à 10 ans. \$27.95
11 à 16 ans. \$29.95

D. Coordonné d'influence safari. La veste est en tweed de laine et le pantalon est lavable. 7 à 10. \$39.95
11 à 16 ans. \$47.95



Facilitez vos achats de retour à l'école en ouvrant un compte SAUVE FRERES et dites simplement: Portez à mon compte.

SAUVE FRERES
(1957) LIMITEE

6554, PLAZA SAINT-HUBERT — LES GALERIES D'ANJOU — TÉL. 273-6392

"Le plus important spécialiste du vêtement pour hommes et garçons"

COURS BAYARD

(FONDE EN 1955)

- Ecole primaire française
- Préparation aux études secondaires
- Nombre d'élèves limité à une vingtaine par classe
- Personnel enseignant français, diplômé
- Nouvelle méthode vivante.

3021 Ave Trafalgar

Montréal 6, P.Q.

Tél. 933-3186

COLLÈGE ST-PAUL

PENSIONNAT POUR GARÇONS

Dirigé par les Frères des Ecoles Chrétiennes

Secondaire I du 7e

Secondaire II du 8e

Secondaire III du 9e

Responsables en Sec. II

Admissions et renseignements

652-2501

235, Ste Anne

Varenes

DESSIN COMMERCIAL

(ART PUBLICITAIRE)

COURS DU JOUR, DU SOIR ET PAR CORRESPONDANCE

POUR HOMMES, FEMMES, GARÇONS ET JEUNES FILLES



SI VOUS AIMEZ le dessin et que vous dessinez pour votre bon plaisir, pourquoi ne pas envisager la possibilité de vous tracer une carrière à la fois lucrative et enviable dans le dessin commercial.

INSCRIVEZ-VOUS aux cours du STUDIO SALETTE, une école professionnelle ayant plus de 25 années d'expérience dans l'enseignement du dessin et spécialisée uniquement dans le dessin commercial (art publicitaire).

EXPOSITION

PRENEZ RENDEZ-VOUS, venez visiter notre exposition, plus de 3000 dessins des élèves finissants, 1ère et 2e années 1970.

OUVERT LES MARDIS ET JEUDIS SOIR de 8 h à 9 h 30 pour visite, informations et inscription.

DEBUT DES COURS : 8 SEPT.

STUDIO

SALETTE

ENR.

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS

Ecole détient les permis en vertu de la Loi des Ecoles Professionnelles Privées

8883, boul. St-Laurent, 381-6895 (au nord de Cremat)

Dans les CEGEP, très peu de nouveautés et légère hausse du nombre d'étudiants

En septembre dans les CEGEP, les nouveautés se feront rares.

A part certains programmes qui seront sensiblement améliorés, aucun changement majeur n'est prévu au cours de la prochaine année scolaire.

Au chapitre de la population cégepienne, on remarque une légère hausse comparative à l'année dernière.

Ainsi les CEGEP de la province devraient accueillir au-delà de 61.000 étudiants en septembre. Ces chiffres sont basés sur des prévisions faites en février dernier dans chacun des CEGEP. On ne saura qu'en octobre, le nombre exact des étudiants inscrits dans les collèges d'enseignement général et professionnel.

On constate cependant, à la lumière des prévisions faites ce printemps, que le nombre d'étudiants du secteur professionnel — conduisant directe-

ment au marché du travail) sera sensiblement le même que ceux du secteur général (conduisant à des études universitaires).

Selon la Direction générale de l'enseignement collégial du ministère de l'Éducation, la répartition sera approximativement la suivante : 30.942 au général et 30.719 au professionnel.

Le CEGEP du Vieux-Montréal, avec environ 6.270 étudiants, est de loin le plus "gros" collège public de la province. On constate toutefois qu'en ce dernier endroit, le nombre d'inscriptions au secteur professionnel est supérieur à celui du secteur général — 3.065 au professionnel contre 2.965 au général —. La région métropolitaine est celle qui s'approprie les records de population étudiante puisque, 45 p. cent des inscriptions faites dans les CEGEP provien-

nent de la région de Montréal. De plus, 43 p. cent des étudiants du secteur professionnel viennent également de la région métropolitaine.

Les nouveautés

Seul le CEGEP d'Ahuñtsic offre de nouveaux cours en septembre. L'un en technique auxiliaires de la Justice et l'autre en techniques des plastiques.

Il y aura également des améliorations très sensibles aux niveaux des programmes de perfectionnement telles les techniques infirmières, le génie civil, la mécanique, l'électro-technique, l'administration et l'informatique. Les améliorations qui ont été faites consistent surtout à un meilleur aménagement du cours à l'intérieur des programmes.

SPECIALITES

Suite de la page 5

pour tous, pays et voyage, Montréal est inconnu, botanique et jardinage, bricolage, initiation à la musique, expression orale, arts plastiques et nouveau (cette année) théâtre.

Les frais d'inscription pour la plupart des cours ont été fixés à \$200 par crédit (15 heures de cours). Il y aura des frais supplémentaires à payer pour certains cours. Les descriptions de cours apparaissent dans une brochure que l'on peut obtenir en composant le numéro de téléphone 525-2531.

Le Service de l'éducation des adultes de la Commission des Ecoles catholiques de Montréal a été créé en 1964, quelques mois après la mise sur pied du nouveau ministère de l'Éducation.

Dès les premiers mois, une équipe de spécialistes a voulu adapter les programmes d'études aux besoins particuliers des adultes, même avant le début de la réforme scolaire. Ces programmes conçus par le SEA ont été acceptés par le ministère de l'Éducation et sont maintenant utilisés dans toute la province.

En 1969, dans le cadre des cours de formation professionnelle, le SEA s'est vu confier la charge des écoles provinciales des arts et métiers. L'intégration de ces écoles de métiers aux cours déjà offerts aux adultes a permis d'atteindre une véritable polyvalence. Durant cette année académique 1969-1970, pas moins de 85.000 adultes ont suivi des cours, soit le jour, soit le soir, dans les centres de la C.E.C.M., dans les industries ou organismes spéciaux de son territoire.



TOUT FUMEUR DE CIGARETTE PEUT ARRETER DE FUMER

Vous aussi!

C'EST FACILE PROFITABLE DEFINITIF

Donc, si vous fumez et ne pouvez y mettre un frein téléphonez-nous. Pouvez-vous faire autrement?

Ne mettez pas votre vie en jeu! Joignez-vous aux ex-fumeurs de Bernie Lurie.

COURS de 10 SEMAINES

Commençant jeudi soir le 17 septembre

Inscriptions limitées

- Programme de réadaptation
- Cours structure, basé sur l'expérience
- Un pas réaliste vers le succès
- Sous les auspices d'un sanatorium

POUR RENSEIGNEMENTS

842-6636 En soirée 849-5201

Ingénieur chimique

SERVICES TECHNIQUES — PULPE ET PAPIER

Du à l'expansion constante de son organisation, une importante firme s'occupant du traitement industriel de l'eau requiert les services d'un ingénieur chimique ou d'un chimiste pour son département technique.

Le candidat devra être âgé entre 25 et 35 ans, posséder un sens profond des responsabilités, avoir de l'initiative et une personnalité présente. Une expérience accrue dans ce domaine spécialisé est nécessaire. Le candidat doit résider à Montréal.

Location: Montréal.

Prière de répondre par écrit à:

M. M. Magee,
BETZ LABORATORIES LIMITED,
75 Boul. Hymus,
Pointe-Claire.

INSTITUT GOETHE

INSTITUT ALLEMAND

SANS BUT LUCRATIF

- COURS DE LANGUE à 4 niveaux, petits groupes: cours du jour et du soir, programme additionnel en Allemand. Prochains cours à partir du 28 septembre.
- BIBLIOTHEQUE avec livres allemands et traductions, périodiques.
- PROGRAMME de conférences, concerts, expositions et films.

Pour tous renseignements s'adresser

3418, rue DRUMMOND - Tél. 849-2244



SECRETARIAT

Préparez-vous sérieusement à une carrière dans le secrétariat de votre choix:

MEDICAL — SOCIAL — LEGAL — ADMINISTRATIF — STENO-DACTYLO

Notre collège vous offre:

- Un programme sérieux et bien équilibré.
- Une direction compétente et un personnel stable.
- Meilleures chances d'emploi grâce à nos consultations avec le milieu de travail.
- Stage pratique supervisé.

COURS DU JOUR ET COURS DU SOIR

Les inscriptions pour l'année académique 1970-71 se font dès maintenant

Pour prospectus ou demande d'admission, s'adresser au

COLLEGE DE SECRETARIAT MEDICAL ET LEGAL INC.

1600, rue Berri, suite 223 • Tél. 845-5241

Enseignement professionnel autorisé par le ministère de l'Éducation
"Membre de la Fédération des Ecoles privées de la Province de Québec"

Tenues de bon goût pour le

Retour à l'école

Profitez du premier
choix.

Sauvé Frères

A. Complet sans manches d'influence unisex. Veste ceinturée à larges revers. Tweed rayé marine et gris, brun et beige, or et brun. 8 à 16 ans. \$27.95

B. Complet de style Norfolk en magnifique tweed de laine brun et or ou gris. 11 à 16 ans. \$54.95

A

C

D

B

C. Blazer rayé de coupe nouvelles semi-cinturée à devant croisé. Brun et or ou marine et or. 7 à 10 ans. \$27.95
11 à 16 ans. \$29.95

D. Coordonne d'influence safari. La veste est en tweed de laine et le pantalon est lavable. 7 à 10. \$39.95
11 à 16 ans. \$47.95



Facilitez vos achats de retour à l'école en ouvrant un compte SAUVÉ FRÈRES et dites simplement: Portez à mon compte.

SAUVÉ FRÈRES
(1957) LIMITEE

6554, PLAZA SAINT-HUBERT — LES GALERIES D'ANJOU — TÉL. 273-6392

"Le plus important spécialiste du vêtement pour hommes et garçons"

Le stress fait mourir les animaux dans les endroits surpeuplés

Essa & Saad

ou tout est beau et moins cher

VENEZ VOIR NOS TOUTES DERNIERES NOUVEAUTES D'AUTOMNE

A notre deuxième étage...

SPECIAL ROBES

Valeur de \$16.95

2/\$25

VENEZ VOIR NOS SPECIAUX A L'ETALAGE ET SAISISSEZ LES NOMBREUSES OCCASIONS.

Découvrez le 2e étage consacré au petit budget. Chaque achat vous donne droit au tirage de bons

de \$10.00 à \$20.00



6805 PLAZA ST-HUBERT

Tél.: 271-1482

Métro Jean-Talon (près Bélanger)



Les animaux dépérissent dans les endroits surpeuplés, à cause du stress causé par cet état de choses, déclare un professeur de psychologie de l'université McGill.

Si la même chose se produit chez les humains, et il est probable que tel sera le cas, il est à prévoir que nous devrons payer très cher la croissance de la population, durant les années à venir. Selon M. Karl Konrad, lorsqu'il y a surpeuplement, "les mécanismes de l'ordre social tombent ou sont totalement absents". En d'autres mots, lorsque les gens sont obligés de vivre dans des endroits surpeuplés, leur ordre social peut éventuellement s'effondrer par suite de crimes, de violence, de maladie ou de dépression, toutes choses causées par le stress dû à un excès de population.

Il n'a pas encore été prouvé, cependant, que les humains réagissent au stress de la même façon que font les animaux. Cependant, plusieurs scientifiques soupçonnent fortement que le stress et la frustration peuvent rendre les gens hors d'eux et ils font observer, comme preuve à l'appui, les manifestations de violence dans les ghettos, le taux toujours plus élevé de suicide, les maladies cardiaques et les ulcères d'estomac parmi les directeurs de compagnies.

Le professeur Konrad va même jusqu'à affirmer que "le surpeuplement peut causer du stress chez les humains, au point de provoquer une perte de contrôle" sur son environnement immédiat.

Ainsi par exemple, les super-marchés surpeuplés et les embouteillages constituent des situations qui peuvent réduire des hommes et des femmes normaux à un état de désespoir intense, aux crises de larmes, aux malaises physiques, aux échanges de coups et même à l'homicide.

Les effets stressants causés par le surpeuplement, les ulcères, l'hypertension, l'impuissance et les désordres glandulaires, ainsi que le repliement sur soi-même, hors de la communauté, l'abandon des petits, l'homosexualité et autres perversions sexuelles, et enfin un comportement agressif.

Ces changements, selon le professeur Konrad, semblent être le résultat du fait que le stress est de nature à stimuler exagérément le cortex adrénal, lequel soutire à l'organisme plus de 45 hormones dont le rôle est de contrôler plusieurs fonctions organiques importantes.

Tout comme le moteur d'une automobile, le système tout entier peut s'effondrer s'il est conduit trop violemment.

1671A PRESSE, MONTREAL, MARDI 11 AOUT 1970

Des dessous de qualité dans des coloris chauds et vibrants: des vêtements de nuit jeunes et volages... C'est si peu pour lui plaire... et si pratique!

Chantelle pour sa lingerie, ses sous-vêtements, ses bas-culottes et son peignoir... Chantelle pour vous servir.

Chantelle (pour elle) • TROIS-RIVIERES 327 DES FORGES 375/0555 à MONTREAL 6848 ST-HUBERT 271/6026

D'ESPAGNE, UNE NOUVELLE COLLECTION DE CHAUSSURES D'AUTOMNE POUR DAMES ABSOLUMENT RAVISSANTES

Assortiment de sacs à main pour accompagner chaque modèle de chaussure.



Maille souple de provenance espagnole en cuir frisé. Style nouveau, talon du dernier cri. Choix de couleurs: noir, rouge, brun, fini antique. Pointures: 5 à 9 1/2. Largeurs: AA, et B.

\$19⁹⁹

Soulier de style sport en cuir frisé. Talon bloc. Choix de couleurs: brun, noir, rouge, bleu au fini antique. Pointures: 5 à 9 1/2. Largeurs: AA, B.

\$14⁹⁹

PIERRE CHAUSSURE INC.

CHAUSSURES DE QUALITE

1, PLACE LONGUEUIL / 6701, RUE ST-HUBERT

Tél.: 679-3300

Tél.: 276-0448

CENTRE COMMERCIAL LANGELIER

Tél.: 254-2751

L'INSTRUCTION

Suite de la page 3
demandé par la même occasion (mais ici, les chiffres manquent) combien il y a de chômeurs instruits, de jeunes adultes qui, à l'instar de leurs pères et de leurs grand-pères, font un travail qui ne correspond ni à leurs goûts ni à leur formation. On s'est dit que de toute façon, la situation devait être grave, puisque dans le secteur qu'on croyait le plus prometteur (l'enseignement), il n'y a plus assez de débouchés.

Ironiquement, les effets de la réforme scolaire vont se retourner contre ceux-là mêmes qui l'ont conçue : car cette déception et cette colère, elles seront d'autant plus grandes et menaçantes, pour le pouvoir, qu'à mesure qu'on s'instruit, on se pose davantage de questions, et on se satisfait moins facilement des réponses officielles. L'année qui vient sera sans doute une année dure, pour ceux qui devront expliquer aux jeunes Québécois qu'on les a fait instruire, en quelque sorte, sous de fausses représentations.

Deux projets de loi importants

Donc, il y aura, en fond de scène, ce climat d'insécurité qui, inévitablement, accroîtra toutes les tensions auxquelles on aura à l'pu normalement s'attendre.

À l'avant-scène, il y aura deux projets de loi importants (qui seront peut-être confondus en un seul) que le gouvernement présentera à la prochaine session d'automne, si

l'on en croit le ministre de l'Éducation. La nouvelle législation forcera d'une part le regroupement des 1.000 commissions scolaires "locales" qui dispensent l'enseignement élémentaire, et définira d'autre part la restructuration scolaire de l'île de Montréal. On ignore pour l'instant les modalités de ces projets de loi, qui font actuellement l'objet de discussions et d'études au Conseil des ministres.

Chose certaine, le regroupement obligatoire des commissions scolaires (sur lequel seul un gouvernement fraîchement élu pouvait se permettre de légiférer) provoquera des résistances en province ; regrouper les commissions scolaires par secteur d'aménagement, donc en quelque 180 "régionales", c'est faire éclater l'un des derniers bastions du vieux système scolaire, écarter de l'administration scolaire un bon nombre de petits notables qui y trouvaient du prestige, remettre en question le rôle du commissaire d'école qui représente les parents, et enfin, éloigner encore davantage l'école du cercle familial et paroissial.

Quant à la restructuration scolaire, il semble (d'après les déclarations du ministre de l'Éducation) que le nouveau projet de loi retiendra les principaux éléments du bill 62 présenté par l'Union Nationale avant les élections (une structure à trois paliers, comité d'école, commissions scolaires unifiées et conseil scolaire chapeautant le tout), mais en prévoyant des garanties additionnelles pour "les minorités linguistiques" (lire : les anglo-

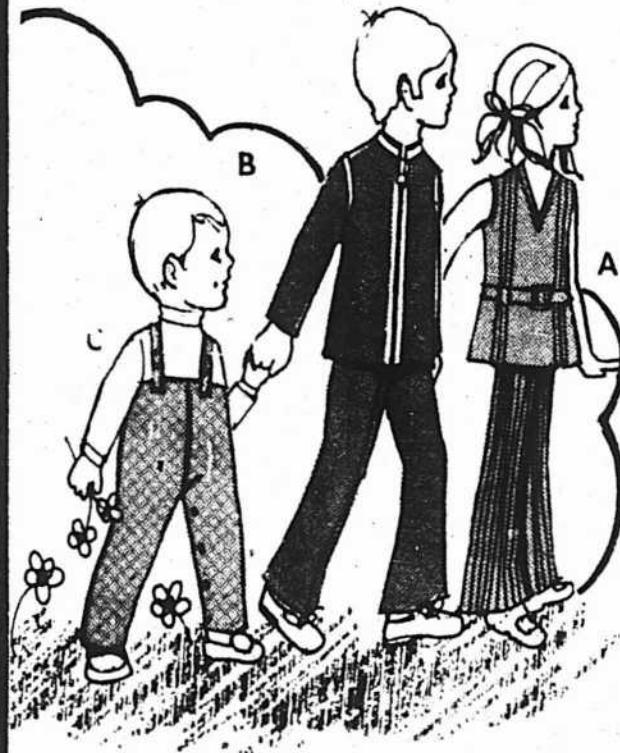
phones dans les neuf commissions scolaires à prédominance francophone, et les francophones dans les deux commissions scolaires à prédominance anglophone).

De toute manière, il est à prévoir que la présentation de ce projet de loi fera resurgir la querelle linguistique et l'opposition des catholiques intégristes, et qu'un nouvel élément s'ajoutera au débat public, puisqu'on peut imaginer que le Front d'Action politique (FRAP) s'inquiétera à son tour des effets de la restructuration sur les milieux défavorisés.

Et à part ça? ... Eh bien, tout cela pourrait suffire à occuper une année scolaire, et à donner aux journalistes de la matière à nouvelles. Mais outre le train-train quotidien (la seconde année de l'Université du Québec, les effets de la convention collective des enseignants et la préparation de la prochaine négociation, etc, etc), outre les grosses histoires (le regroupement des commissions scolaires, la restructuration scolaire de l'île de Montréal et le vaste problème des décrochés sur le marché du travail), il y aura certainement autre chose... que les journalistes, n'étant ni prophètes ni astrologues, ne sont pas obligés de prévoir. Qui, en effet, aurait pu prévoir, au mois d'août 1969, il y a un an exactement, qu'à l'automne de la même année, trois mois plus tard, les écoles, les collèges et les universités cesseraient de fonctionner pendant près d'une semaine, en protestation contre le bill 63?

GRANDE Réduction

POUR LE RETOUR DES CLASSES



RABAIS DE 33 1/3 À 50%

A. ENS, TUNIQUE ET PANTALON

Pour fillette. En tricot d'Orlon. Bleu marine ouivoire. Tailles 8 à 14. Prix ord. \$16.98 **1/2 PRIX \$8.47**

B. HABIT POUR GARÇONNET

Nylon extensible. Couleurs marine/bleu, brun/beige. Tailles 2 à 3x. Tailles 4 à 6x. Prix ordinaire \$11.98
Prix ordinaire \$10.98.

PRIX REDUITS **\$7.37** PRIX REDUITS **\$7.97**

C. T-SHIRTS POUR BEBES

En nylon extensible à col roulé et manches longues, couleurs variées — tailles 12 à 24 mois. Prix ordinaire \$1.98 **PRIX REDUITS \$1.37**

VETEMENTS DE SPORT POUR FILLETES

Jupes, jupes-culottes, ensembles tunique et pantalon. Tissus : lainage uni, tweed, plaid. Tailles : 4 à 6x, 7 à 14. Prix ord. \$5.98 à \$19.98 **PRIX REDUITS \$3.97 à \$9.97**

CHANDAILS POUR GARÇONS ET FILLETES

Variété de modèles, y compris gros tricot. Choix de couleurs. Echantillons ayant de légères imperfections. Tailles : 2 à 6x, 8 à 14. Prix ord. \$4.98 à \$7.98 **1/2 PRIX \$1.97 à \$3.97**

LA PLUPART DE CES SPECIAUX SONT DISPONIBLES A NOS AUTRES MAGASINS



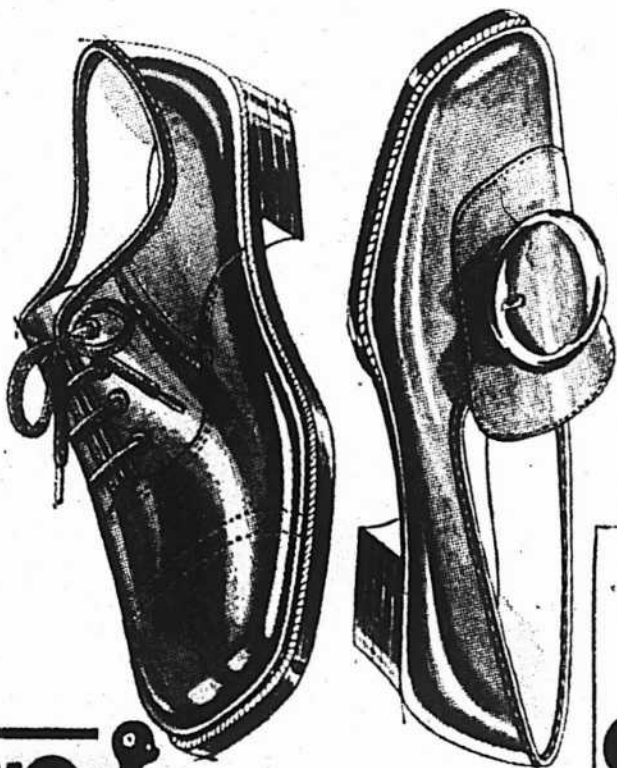
PETITS

6545, PLAZA ST-HUBERT

Aussi 820 est, rue Ste-Catherine. La plupart de ces spéciaux sont disponibles aux centres d'achats suivants : Les Galeries d'Anjou • Laval • Fairview • Normandie • Boulevard • Greenfield Park • Châteauguay et à Ottawa et Québec.

FACILITES DE PAIEMENT, CARTE CHARGEX

souliers pour l'école



CINQ & DOUZE

Pour garçon : soulier lacé pour fillettes — en cuir — grandeur 11 à 4 — couleur brun antique — semelles robustes ne tachant pas les parquets. **\$6.98**

CHAUSSURES **KIM** INC.
6769 PLAZA SAINT-HUBERT

**INSTITUT D'HORLOGERIE
DU CANADA LTEE**
Demandez notre dépliant gratuit
COURS sur réparations de montres
- Horloges - Réveils - Bijoux
JOUR - SOIR - CORRESPONDANCE
4379 rue St-Hubert 523-7623
MONTREAL

Le ministère de l'Éducation se prépare à dépenser \$900 millions en immobilisations

par Nicole BEAUCHAMP

"C'est l'Opération 55 modifiée selon les besoins des milieux, sur tous les plans et en tenant compte des contraintes financières à travers lesquelles nous devons filtrer nos projets."

Cet énoncé d'un représentant du ministère de l'Éducation résume en substance l'orientation qui soutient l'ensemble des projets de construction scolaire pour l'année 1970-1971.

Au total, 252 projets d'immobilisation touchent les 64 commissions scolaires régionales, excluant les écoles secondaires de la Commission des écoles catholiques de Montréal et celles de Québec, qui "équivalent à un mini-ministère de l'Éducation". Le budget global pour la réalisation de ces projets se chiffre par près de \$900

millions. Au début de l'année financière 1970-1971, déjà \$325 millions sont "payés" sur ce programme.

Le porte-parole du ministère interprète ces données comme "une espèce de boom"! Dans quel sens? Il est assez difficile de le cerner. Le porte-parole s'est en effet contenté de souligner les facteurs suivants: le changement d'autorités gouvernementales, la conjoncture économique et les problèmes de contraintes budgétaires.

La situation économique du Québec influe sur les projets de construction du ministère; il va sans dire que la grève sévissant dans l'industrie de la construction se répercute aussi sur le programme.

"La grève de la construction cause énormément d'ennuis, d'avouer le porte-parole, et

nous plonge dans une situation très délicate parce qu'il y a trop d'impondérables. Cela se traduit par une inquiétude sur le plan des coûts et des intérêts des entrepreneurs à soumissionner."

Ainsi le coût du bâtiment, dont la norme d'évaluation a pour point de référence le pied carré doit être révisé. La

norme de \$14.31 est de plus en plus difficile à respecter avec la hausse du coût de la vie et la grève de la construction. Des études sont en cours pour créer une nouvelle norme sur le marché.

On doit de même réétudier certains projets prioritaires pour contrebalancer les effets de la grève de la construction,

et apporter des "retouches" nécessaires.

Toutefois rien ne tourne au tragique! 75 projets sont déjà réalisés, 28 sont en voie de réalisation, 27 le seront dans le plus bref délai.

Les 122 autres projets feront peut-être l'objet de modifications, selon le déroulement du conflit de la construction.

227,755 écoliers montréalais aux études

par Nicole BEAUCHAMP

Les statistiques de la population scolaire pour septembre 1970 dans les écoles de la Commission des écoles catholiques de Montréal ne dérogent pas aux prévisions établies en février dernier.

227,755, écoliers montréalais, dans l'ensemble des réseaux français et anglais, poursuivront leurs études au cours de l'année académique 1970-71, depuis la maternelle jusqu'au secondaire. Cela représente une diminution de 2,320 par rapport à l'année 1969-1970.

Les statistiques que nous avons pu obtenir de la CECM font en outre état de l'enfance exceptionnelle et des écoles de métiers.

Encore une fois, la maternelle continue d'enregistrer une courbe ascendante dans ses effectifs: 14,950 cette année comparativement à 14,138 l'année dernière.

Cette augmentation de 812 ne fait pas figure spectaculaire. Cependant, si l'on re-

garde l'évolution de la population des maternelles depuis 1965, soit 12,857, les augmentations annuelles sont presque les mêmes que celle de cette année.

Les statistiques révèlent deux principaux facteurs: l'augmentation du nombre de locaux et de façon connexe, la ruée vers les bancs d'école depuis que le ministère de l'Éducation a institué la maternelle publique.

Du côté de l'élémentaire, les années se suivent et se ressemblent! Le nombre d'inscriptions d'élèves en première année diminue progressivement. Cette année, il s'abaisse de 4,725.

Est-ce la revanche des cervaux versus la tradition de la stabilité dans le taux des naissances? Le secteur francophone mène nettement le bal dans cette diminution. Les chiffres tombent de 4,199 chez les francophones, comparativement à 526 chez les anglophones.

D'autre part, la CECM n'attribue pas d'abord la raison de cette situation au taux de natalité, qui ne constituera une incidence importante qu'en 1974.

Il semble plutôt, selon la CECM, que la population montréalaise devient nomade! Elle déserte la métropole, par trop polluée, pour aller chercher sa part de pieds cubes d'air libre en banlieue...

Au secondaire (7e à 12e année), on note une augmentation régulière que depuis 1968. Pour 1970-1971, le nombre d'étudiants à ce niveau scolaire passe de 90,706 (en 1969-1970) à 92,430.

Les facteurs d'augmentation demeurent encore l'affluence des élèves qui terminent leur 6e élémentaire et l'explosion démographique de l'après-guerre.

Quant aux statistiques concernant l'ensemble du Québec, nous n'avons pu les obtenir du ministère de l'Éducation.

APPRENEZ A CUISINER FACILEMENT GRACE A NOS COURS PRATIQUES

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS
Début des cours som. de 14 sept.

INSTITUT NATIONAL DES VIANDES INC.
10715 DU 10226 BOUL. LAJEUNESSE
389-8241
SOEUR MONIQUE CHEVRIER, C.N.D. DIRECTRICE

Ecole MATERNELLE Dalpé
Directrice: Yolaine Dalpé-Jodoin

Classes Maternelles et Préscolaires ENFANTS DE 3 A 5 1/2 ANS

1ère ANNEE: COURS REGULIER - JOURNEE ENTIERE
TRANSPORT ORGANISE (COMPRENANT ST-LEONARD ET MONTREAL-NORD)

INSCRIPTION dès MAINTENANT
7454, rue ST-DENIS - Tél. 276-8853

COUPE
COUTURES
CHAPEAUX

STUDIO BÉATRICE

COUTURE: Méthode américaine en 10 leçons.
COUTURE: Cours complet si désiré (haute couture, compris travaux de fantaisie).
CHAPEAUX: Cours complet en 15 leçons.
DECORATION INTERIEURE
INSCRIPTION: lundi et mercredi ou sur rendez-vous De 7 à 10 heures p.m.
1711, rue Garnier 521-1614

APPRENEZ LA PROGRAMMATION d'ordinateur IBM

HOMMES
FEMMES
17-40 ANS
POUVEZ-VOUS VOUS QUALIFIER?

CECP

DECouvrez SI VOUS AVEZ LES APTITUDES VOULUES POUR RENDEZ-VOUS ET TEST D'APTITUDES GRATUITS

Appelez maintenant 861-8484 HORS DE MONTREAL

CONSEILS ET TESTS DANS VOTRE REGION SUR DEMANDE
Ecrivez ou visitez

Collège de Programmation d'Ordinateur Electronique
CENTRE 325, EDIFICE IBM
5, PLACE VILLE-MARIE

Jardin Rosemont
3525, rue MASSON (14e AVENUE)

GARDERIE ET JARDIN D'ENFANTS

Enfants de 3 à 6 ans
Les enfants sont confiés à une jardinière diplômée
PROP. ET DIRECTRICE, Y. B. LESAGE 352-9415

DIRECTION PEDAGOGIQUE: MADELEINE ST-JACQUES, 727-5834
diplômée en pédagogie, licenciée de l'Université de Montréal
Le nombre des élèves est limité
INSCRIPTION DES MAINTENANT

PREP SCHOOL FONDEE EN 1944
(ECOLE PREPARATOIRE)

ENSEIGNEMENT INDIVIDUEL

- Ecole élémentaire, école secondaire
- Orientation et examens
- Méthodes actives
- Orientation des habitudes d'étude
- Lecture corrective
- Petits groupes
- Bilingue

PREPARATION AUX EXAMENS PROVINCIAUX
Inscription actuellement en cours pour les classes commençant le 9 septembre 1970

4240, RUE GIROUARD 489-7287

Prenez en main votre avenir, préparez-vous à une carrière en INFORMATIQUE

SOYEZ SAGE, VENEZ VOIR DES SPECIALISTES

Cours de programmation d'ordinateurs, Formation de programmeurs analystes,

CENTRE PROFESSIONNEL D'INFORMATIQUE
Montréal*, Paris*, Bruxelles
Pré-requis: -11e Sc.
Prospectus gratuits

CENTI Canada Ltée
Consultants en informatique
Place du Canada
Suite 1365
Montréal 861-2035

Travaux pratiques et STAGES possibles au Canada et en Europe

Je désire avoir plus amples renseignements et recevoir gratuitement votre documentation sur vos cours de programmation

NOM
ADRESSE
VILLE COMTE
TEL.

ROSEMONT

CHATELAIN
BUSINESS COLLEGE

33 ANS D'EXPERIENCE ET DE SUCCES!
Un enseignement donné par des experts en

ANGLAIS

- ★ STENO Gregg, LaSalle
- ★ ROUTINE DE BUREAU
- ★ COMPTABILITE
- ★ DACTYLO
- ★ MATHEMATIQUES
- ★ PERSONNALITE

COURS DE SECRETARIAT BILINGUE
11e - 12e ANNEE
SERVICE DE PLACEMENT EFFICACE
DATE D'OUVERTURE LE 9 SEPTEMBRE 1969

5416, 10e AVENUE RA. 7-8120
COURS DU JOUR ET DU SOIR

MEMBRE DE LA FEDERATION DES ECOLES PRIVEES DE LA PROVINCE DE QUEBEC

DESSIN INDUSTRIEL

- DESSIN MECANIQUE
- DESSIN ARCHITECTURAL
- DESSIN DE STRUCTURE D'ACIER
- LECTURE DE PLANS

SECRETARIAT COMMERCIAL

- Secrétaire exécutive
- Sténo-dactylo
- Réceptionniste dactylo
- Commis de bureau
- Conversation anglaise

JOUR - SOIR
SAM.
Cours mixtes débutant
14 sept.

Centre de Préparation Professionnelle

7042 PIE-IX MONTREAL 722-1101 40 des Laurentides PONT-VIAU 663-4011
SI OCCUPE 681-1306 LE DIRECTEUR

BATA CHASSEUR-EXPERT POUR LES ENFANTS

présente les meilleures affaires
POUR LE
RETOUR À L'ÉCOLE

pour fillettes élégantes :

"LES MINIMODES" et les modèles "BRAVES"

Pour garçons :

Chaussures cuir noir et brun "BRAVES"

Botillons cuir "dans le vent" — Bottes suède "SAFARI"
Chaussures de gymnastique de toutes qualités et couleurs.

Nous avons de plus les chaussures BRAVES "BOY SCOUT"
avec compas interne et fluorescent aux talons.

Pointures 8 1/2 à 12 — Age 3 à 7 ans

Pointures 12 1/4 à 4 — Age 7 à 10 ans

SPECIAL SANDALES CUIR \$277
pour dames et enfants

Bata

VAN HORNE SC.
4571, RUE ST-HUBERT
REACONSFIELD SC.

7051 COTE-ST-LUC
REPENTIGNY SC.

PONT MERCIER SC.
PLAZA ALEXIS-N'HON
ROSEMERE SC
CENTRE LANGELIER

MAISON

Calongé INC.
chez les jeunes

Costume "Mode" Polyvalente

* VESTE de fin jersey la-
ble, vert forêt.

\$14⁰⁰

* JUPE de tweed gris et
vert, plis plats.

\$9⁰⁰

Aussi de ligne "A"

\$8⁰⁰

* BLOUSE de beau coton
FORTREL jaune, vert,
blanc. Repassage unique.
Manches courtes ou lon-
gues. 10 à 18 ans.

\$4⁵⁰ , \$5⁵⁰



BLAZERS, jupes blouses, couvrant pour tous les âges, depuis la maternelle. Imperméables, manteaux, etc...

UNIFORMES de différents pensionnats et écoles

TIRAGES DE BOURSES D'ETUDES

7088 rue ST-HUBERT
(près Métro Jean-Talon)

Tél. 273-3329

STATIONNEMENT GRATUIT

VENTE RETOUR À L'ÉCOLE

BAS À LA CHEVILLE POUR FILLETTE

En nylon, couleurs assorties : marine, brun, gris, vert, etc. Pointures variables 7 à 11.
Ord. 89* SPECIAL **59¢**

BAS AUX GENOUX TOUT NYLON

Couleurs assorties : rose, bleu, vert, etc. Pointures variables 7 à 11.
Ord. 59* SPECIAL **39¢**

BAS AUX GENOUX FANTAISIE

Tout nylon, couleurs assorties : bleu, vert, etc. Pointures variables 9 à 11.
Ord. \$1.00 SPECIAL **69¢**

COLLANTS pour FILLETES DEUX NOUVEAUX MODELES

Deux modèles de collants : "COULEURS" (bleu, marine, brun, vert) et "MODE" (bleu, brun, vert).
POINTURES : 4-6 - 6-8 - 8-10 - 10-12
ORD. \$2.50

SPECIAL : **\$1.89**

BAS À LA CHEVILLE POUR GARÇONS

En nylon, couleurs assorties : marine, brun, gris, vert, etc. Pointures variables 7 à 11.
Ord. 79* SPECIAL **59¢**

BAS AUX GENOUX TOUT NYLON

Couleurs assorties : blanc, marine, rouge, or, vert, etc. Pointures variables 7 à 9.
Ord. 89* SPECIAL **59¢**

BAS AUX GENOUX FANTAISIE câble en relief

Ordre nylon, couleurs assorties : marine, rouge, vert, etc. Pointures variables 9 à 11.
Ord. \$2.00 SPECIAL **\$1.49**

BAS CULOTTES OPAQUES DEUX MODELES MODE

Deux modèles de bas culottes : "MODE" (bleu, brun, vert) et "MODE" (bleu, brun, vert).
TAILLES : S, M, L
ORD. \$2.00

SPECIAL : **\$1.49**

BAS À LA CHEVILLE POUR GARÇONS

Ordre nylon, couleurs assorties : marine, brun, gris, vert, etc. Pointures variables 7 à 11.
Ord. 89* SPECIAL **59¢**

BAS AUX GENOUX FANTAISIE CÂBLE

Ordre nylon, couleurs assorties : blanc, marine, rouge, or, vert, etc. Pointures variables 7 à 9.
Ord. \$1.29 SPECIAL **89¢**

BAS AUX GENOUX CÔTELÉ AVEC REVERS

Ordre et nylon, couleurs assorties : marine, rouge, vert, etc. Pointures variables 9 à 11.
Ord. \$1.50 SPECIAL **\$1.09**

SUPER SPÉCIAUX COLLANTS

POUR FILLETES
ET DAMES

MODELES ET COULEURS ASSORTIS (Cable en relief)
plein de pointures
ORD. : \$2.00 à \$3.59

SUPER SPECIAL

99¢

QUANTITÉ D'AUTRES AUBAINES
À PRIX RÉDUITS
LIVRAISON GRATUITE

Paquette
L.T.E.E.

A CES DEUX MAGASINS SEULEMENT:
6525 PLAZA ST-HUBERT 279-6387
GALERIES D'ANJOU 351-1570
Commandes téléphoniques et postales acceptées.

PHARMACIES SARRAZIN & CHOQUETTE

J.-P. LAMY et A. LAJEUNESSE, L. P. h., Props.

4 SUCCURSALES

921 est, Sainte-Catherine, 842-9622

6511, St-Hubert, 272-8233

Pharmacie Roussin, 2823, Masson, 727-2808

CHEZ DUPUIS, 842-5151

LIVRAISON GRATUITE PAR TOUTE LA VILLE - OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE - FACILITES DE CREDIT

NOS PRIX sont INCOMPARABLES



LIVRAISON EN BANLIEUE
par la pharmacie
SARRAZIN & CHOQUETTE
Située dans le grand magasin
DUPUIS
Facilités de crédit
Téléphonez et économisez
842-5151

CONTAC-C

en 24. Ord. 3.29

CEPACOL

gargarisme Ord. 1.90

DIMETAPP

Fièvre des foies Ord. 1.58

1⁹⁹

NOXZEMA

crème 14 oz Ord. 2.25

1¹⁹

ENO SEL DE FRUITS

gros format. ORD 1.35

1⁰⁶

NEET LOTION

4 oz. ORD. 1.35

1⁶⁹

PARAMETTE

liquide 20 oz comprimés 120 ORD 3.50

87^c

AGAROL

laxatif 16 oz Ord. 1.59

89^c

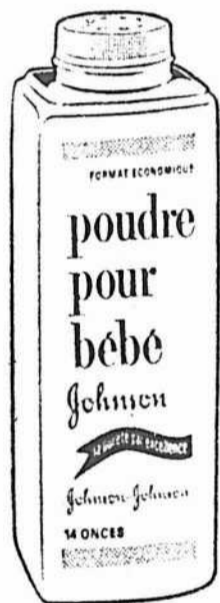
COLGATE

format super pâte à dents ORD 1.49

2⁵⁹

97^c

99^c



POUDRE pour bébé JOHNSON

Boîte 14 oz

Ord. 1.09

SPECIAL

73^c



SHAMPOOING pour bébé JOHNSON

Gros Format


Ord. 1.89

SPECIAL

1¹⁹


HELENA RUBINSTEIN

ACHETEZ:
LES "BEAUTY WASHING GRAINS"
Des grains moussants qui aident à enlever les points noirs.
2.50

VOICI VOTRE CADEAU:
LA LOTION "WATER LIFT"
Un soin hydratant et lumineux.



LES MERVEILLEUX 'DUOS DE BEAUTÉ'

ACHETEZ:
LE MASCARA LONG-LASH
Le meilleur mascara qui repousse les cils tout en les colorant.
3.50

VOICI VOTRE CADEAU:
L'HUILE ÉMULSIONNÉE EYE MAKE-UP REMOVER
Conditionne les yeux tout en retirant le maquillage.


Une merveilleuse idée! Avec chacun de ces produits que vous achetez, Helena Rubinstein vous en offre un gratis. Découvrez de nouveaux produits de traitements de maquillage de fragrance ou, si vous les connaissez déjà, appréciez la commodité des petits formats pour le bureau ou le voyage.

ACHETEZ:
L'EAU DE PARFUM HEAVEN SENT
qui tient toute la journée.
3.50

VOICI VOTRE CADEAU:
L'HUILE DE RAVIN MOUSSANTE HEAVEN SENT
Un soin hydratant et parfumé.


ACHETEZ:
LA CRÈME DÉPILATOIRE NUDIT POUR LE VISAGE
2.50



OU:


L'ÉMULSION HYDRATANTE SKIN DEW
5.00



OU:

LE MASCARA LONG-LASH POUR LES CILS ET LE CORPS
4.25



VOICI VOTRE CADEAU:
LE DÉMAQUILLANT HYDRATANT SKIN DEW


PHARMACIE
SARRAZIN & CHOQUETTE
6511 rue St-Hubert
272-8233


ACHETEZ:
LE DÉSODORISANT ROLL-DRY
Pour vous protéger pendant toute la journée.
2.00



OU:

LE DÉSODORISANT SUPER BIODORANT
Le désodorisant aérosol antisudorifique.
3.00



VOICI VOTRE CADEAU:
L'EAU DE PARFUM HEAVEN SENT


Le stress fait mourir les animaux dans les endroits surpeuplés

Essa & Saad

ou tout est beau et moins cher

VENEZ VOIR NOS TOUTES DERNIERES NOUVEAUTES D'AUTOMNE

A notre deuxième étage...

**SPECIAL
ROBES**

Valeur de \$16.95

2/\$25

VENEZ VOIR NOS SPECIAUX A L'ETALAGE ET SAISISSEZ LES NOMBREUSES OCCASIONS.

Découvrez le 2e étage consacré au petit budget.
Chaque achat vous donne droit au tirage de bons

de \$10.00 à \$20.00



6805 PLAZA ST-HUBERT

Tél.: 271-1482

Métro Jean-Talon (près Bélanger)



Les animaux dépérissent dans les endroits surpeuplés, à cause du stress causé par cet état de choses, déclare un professeur de psychologie de l'université McGill.

Si la même chose se produit chez les humains, et il est probable que tel sera le cas, il est à prévoir que nous devons payer très cher la croissance de la population, durant les années à venir. Selon M. Karl Konrad, lorsqu'il y a un surpeuplement, "les mécanismes de l'ordre social tombent ou sont totalement absents". En d'autres mots, lorsque les gens sont obligés de vivre dans des endroits surpeuplés, leur ordre social peut éventuellement s'effondrer par suite de crimes, de violence, de maladie ou de dépression, toutes choses causées par le stress dû à un excès de population.

Il n'a pas encore été prouvé, cependant, que les humains réagissent au stress de la même façon que font les animaux. Cependant, plusieurs scientifiques soupçonnent fortement que le stress et la frustration peuvent rendre les gens hors d'eux et ils font observer, comme preuve à l'appui, les manifestations de violence dans les ghettos, le taux toujours plus élevé de suicide, les maladies cardiaques et les ulcères d'estomac parmi les directeurs de compagnies.

Le professeur Konrad va même jusqu'à affirmer que "le surpeuplement peut causer du stress chez les humains, au point de provoquer une perte de contrôle" sur son environnement immédiat.

Ainsi par exemple, les super-marchés surpeuplés et les embouteillages constituent des situations qui peuvent réduire des hommes et des femmes mornaux à un état de désespoir intense, aux crises de larmes, aux malaises physiques, aux échecs de coups et même à l'homicide.

Les effets stressants causés par le surpeuplement, les ulcères, l'hypertension, l'impuissance et les désordres glandulaires, ainsi que le repliement sur soi-même, hors de la communauté, l'abandon des petits, l'homosexualité et autres perversions sexuelles, et enfin un comportement agressif.

Ces changements, selon le professeur Konrad, semblent être le résultat du fait que le stress est de nature à stimuler exagérément le cortex adrérenal, lequel soutire à l'organisme plus de 45 hormones dont le rôle est de contrôler plusieurs fonctions organiques importantes.

Tout comme le moteur d'une automobile, le système tout entier peut s'effondrer s'il est conduit trop violemment.

1671A PRESSE, MONTREAL, MARDI 11 AOUT 1970

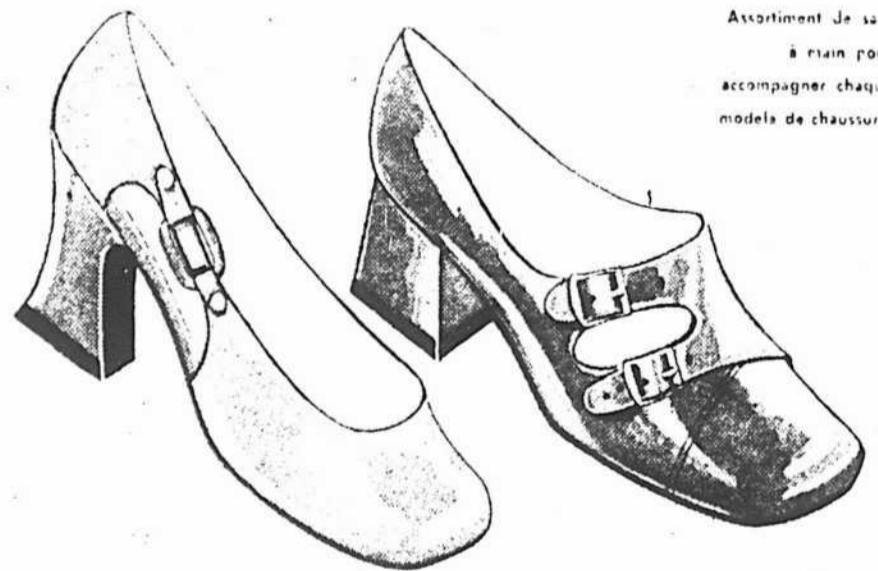
Des dessous de qualité dans des coloris chauds et vibrants: des vêtements de nuit, jupes et volages... C'est si peu pour lui plaire... et si pratique!

Chantelle pour sa lingerie, ses sous-vêtements, ses bas-culottes et son peignoir... Chantelle pour vous servir.

Chantelle (POUR ELLE)

à TROIS-RIVIERES 327 DES FORGES 375/0555 à MONTREAL 6848 ST-HUBERT 271/6026

D'ESPAGNE, UNE NOUVELLE COLLECTION DE CHAUSSURES D'AUTOMNE POUR DAMES ABSOLUMENT RAVISSANTES



Assortiment de sacs à main pour accompagner chaque modèle de chaussure.

Set de chaussures espagnoles en cuir noir. Style nouveau. Très élégant. Choix de couleurs pour chaque taille. Fait en Espagne. Pour toutes les tailles. Largeur AA.

\$19⁹⁹

Set de chaussures espagnoles en cuir noir. Style nouveau. Très élégant. Choix de couleurs pour chaque taille. Fait en Espagne. Pour toutes les tailles. Largeur AA.

\$14⁹⁹

PIERRE CHAUSSURE INC.

CHAUSSURES DE QUALITE

1, PLACE LONGUEUIL / 6701, RUE ST-HUBERT

Tél.: 679-3300

Tél.: 276-0448

CENTRE COMMERCIAL LANGELIER

Tél.: 254-2751

L'INSTRUCTION

Suite de la page 3

demandé par la même occasion (mais ici, les chiffres manquent) combien il y a de choréographes instruits, de jeunes adultes qui, à l'instar de leurs pères et de leurs grand-pères, font un travail qui ne correspond ni à leurs goûts ni à leur formation. On s'est dit que de toute façon, la situation devait être grave, puisque dans le secteur qu'on croyait le plus prometteur (l'enseignement), il n'y a plus assez de débouchés.

Ironiquement, les effets de la réforme scolaire vont se retourner contre ceux-là mêmes qui l'ont conçue : car cette déception et cette colère, elles seront d'autant plus grandes et menaçantes, pour le pouvoir, qu'à mesure qu'on s'instruit, on se pose davantage de questions, et on se satisfait moins facilement des réponses officielles. L'année qui vient sera sans doute une année dure, pour ceux qui devront expliquer aux jeunes Québécois qu'on les a fait instruire, en quelque sorte, sous de fausses représentations.

Deux projets de loi importants

Donc, il y aura, en fond de scène, ce climat d'insécurité qui, inévitablement, accroîtra toutes les tensions auxquelles on n'aurait pu normalement s'attendre.

À l'avant-scène, il y aura deux projets de loi importants (qui seront peut-être confondus en un seul) que le gouvernement présentera à la prochaine session d'automne, si

l'on en croit le ministre de l'Éducation. La nouvelle législation forcera d'une part le regroupement des 1.000 commissions scolaires "locales" qui dispensent l'enseignement élémentaire, et définira d'autre part la restructuration scolaire de l'île de Montréal. On ignore pour l'instant les modalités de ces projets de loi, qui font actuellement l'objet de discussions et d'études au Conseil des ministres.

Chose certaine, le regroupement obligatoire des commissions scolaires (sur lequel seul un gouvernement fraîchement élu pouvait se permettre de légiférer) provoquera des résistances en province ; regrouper les commissions scolaires par secteur d'aménagement, donc en quelque 180 "régionales", c'est faire éclater l'un des derniers bastions du vieux système scolaire, écarter de l'administration scolaire un bon nombre de petits notables qui y trouvaient du prestige, remettre en question le rôle du commissaire d'école qui représente les parents, et enfin, éloigner encore davantage l'école du cercle familial et paroissial.

Quant à la restructuration scolaire, il semble d'après les déclarations du ministre de l'Éducation) que le nouveau projet de loi retiendra les principaux éléments du bill 62 présenté par l'Union Nationale avant les élections (une structure à trois paliers, comité d'école, commissions scolaires unifiées et conseil scolaire chapeautant le tout), mais en prévoyant des garanties additionnelles pour "les minorités linguistiques" (lire : les anglo-

phones dans les neuf commissions scolaires à prédominance francophone, et les francophones dans les deux commissions scolaires à prédominance anglophone).

De toute manière, il est à prévoir que la présentation de ce projet de loi fera resurgir la querelle linguistique et l'opposition des catholiques intégristes, et qu'un nouvel élément s'ajoutera au débat public, puisqu'on peut imaginer que le Front d'Action politique (FRAP) s'inquiètera à son tour des effets de la restructuration sur les milieux défabriqués.

Et à part ça? ... Eh bien, tout cela pourrait suffire à occuper une année scolaire, et à donner aux journalistes de la matière à nouvelles. Mais outre le train-train quotidien (la seconde année de l'Université du Québec, les effets de la convention collective des enseignants et la préparation de la prochaine négociation, etc, etc), outre les grosses histoires (le regroupement des commissions scolaires, la restructuration scolaire de l'île de Montréal et le vaste problème des décrochés sur le marché du travail), il y aura certainement autre chose... que les journalistes, n'étant ni prophètes ni astrologues, ne sont pas obligés de prévoir. Qui, en effet, aurait pu prévoir, au mois d'août 1969, il y a un an exactement, qu'à l'automne de la même année, trois mois plus tard, les écoles, les collèges et les universités cesseraient de fonctionner pendant près d'une semaine, en protestation contre le bill 63?

GRANDE Réduction

POUR LE RETOUR DES CLASSES



RABAIS DE 33 1/3 À 50%

A. ENS, TUNIQUE ET PANTALON

Pour fillette. En tricot d'Orlon. Bleu marine ou ivoire. Tailles 8 à 14. Prix ord. \$16.98 1/2 PRIX **\$8.47**

B. HABIT POUR GARÇONNET

Nylon extensible. Couleurs marine bleu, brun-beige. Tailles 2 à 3. Prix ordinaire \$11.98. Prix ordinaire \$10.98.

PRIX REDUITS **\$7.37** PRIX REDUITS **\$7.97**

C. T-SHIRTS POUR BEBES

En nylon extensible à col roulé et manches longues, couleurs variées. Tailles 12 à 24 mois. Prix ordinaire \$1.98. PRIX REDUITS **\$1.37**

VETEMENTS DE SPORT POUR FILLETTES

Jupes, jupes-culottes, ensembles jupe et pantalon. Tissus : laine, mixte, plaid. Tailles : 4 à 6, 7 à 14. Prix ord. \$5.98 à \$19.98. PRIX REDUITS **\$3.97 à \$9.97**

CHANDAILS POUR GARÇONS ET FILLETTES

Variété de modèles, y compris gros pulls. Choix de couleurs. Échantillons ayant de légères imperfections. Tailles : 2 à 6, 8 à 14. Prix ord. \$4.98 à \$7.98. 1/2 PRIX **\$1.97 à \$3.97**

LA PLUPART DE CES SPECIAUX SONT DISPONIBLES A NOS AUTRES MAGASINS



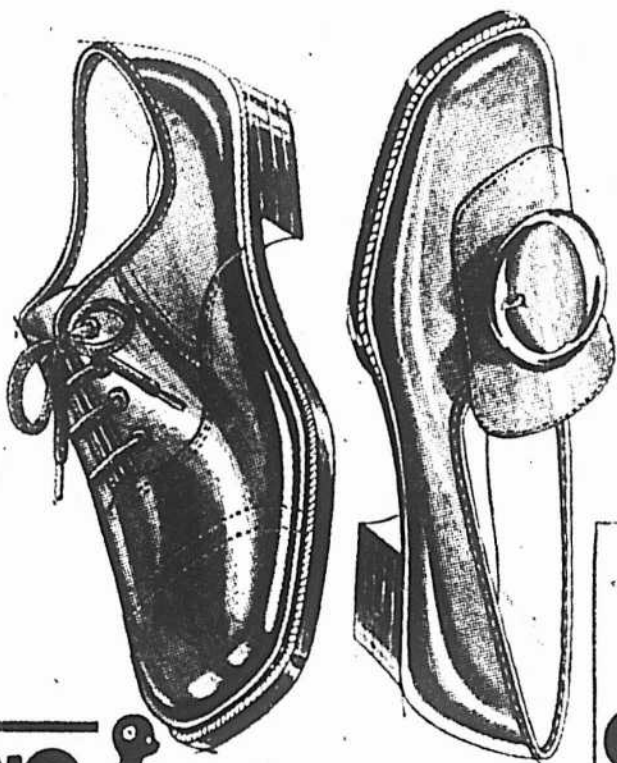
PETITS

6545, PLAZA ST-HUBERT

Aussi 820 est, rue Ste-Catherine. La plupart de ces spéciaux sont disponibles aux centres d'achats suivants : Les Galeries d'Anjou • Laval • Fairview • Normandie • Boulevard • Greenfield Park • Châteauguay et à Ottawa et Québec.

FACILITES DE PAIEMENT, CARTE CHARGEX

souliers pour l'école



CINQ & DOUZE

Pour garçon : soulier lacé pour fillettes — en cuir — grandeur 11 à 4 — couleur brun antique — semelles robustes ne tachant pas les parquets. **\$6.98**

CHAUSSURES **KIM** INC. 6769 PLAZA SAINT-HUBERT

De plus en plus de jeunes acquièrent le droit de vote

par la Presse Canadienne

OTTAWA — Des jeunes gens de plus en plus nombreux acquièrent actuellement le droit de vote, alors que les législateurs fédéraux et provinciaux prennent les mesures nécessaires en vue de rajeunir la loi électorale du Canada.

Récemment, le Parlement a abaissé de 21 à 18 ans l'âge réglementaire du vote. Ce changement était inclus dans la nouvelle Loi sur les élections au Canada, laquelle a reçu l'approbation royale le 26 juin dernier. Cependant, le Parlement ne venait qu'au cinquième rang parmi les législatures qui ont établi l'âge de la votation à 18 ans. Les autres à l'avant sont le Québec, l'Île-du-Prince-Édouard, l'Alberta, le Manitoba et le Man-

itoba. Le système de vote par procuration est également en vigueur dans ces provinces. L'Ontario est l'une des trois provinces qui sont actuellement en train de réviser leurs lois électorales. Les deux autres sont le Manitoba et la Saskatchewan.

L'Ontario est la seule province où les seuls problèmes qui restent encore que les électeurs soient âgés d'au moins 21 ans. En Nouvelle-Écosse, l'Alberta et la Colombie-Britannique ont fixé à 19 l'âge minimum des votants. Cependant, au 20 août, le premier ministre de l'Île-du-Prince-Édouard a déclaré qu'il envisageait de passer l'âge de la votation à 18 ans. Le Manitoba a également envisagé de passer l'âge de la votation à 18 ans.

Les élections provinciales. Lors des élections de 1967, un plébiscite avait été tenu, mais les électeurs, tous évidemment au-dessus de 21 ans, avaient voté en bloc contre la mesure visant à abaisser l'âge requis pour voter.

Cependant, le chef de l'opposition, M. Richard Hatfield, fait actuellement pression pour abaisser l'âge minimum à 18 ans.

En Ontario, une commission d'étude à la législature provinciale a suggéré dans un troisième rapport de baisser la limite d'âge à 18 ans. Ce rapport concernant les changements suggérés à la loi provinciale sur les élections a été présenté en juin dernier.

L'Ontario a déjà adopté plusieurs des recommandations faites dans le premier rapport de cette commission d'étude, rapport soumis en février 1969. Le deuxième rapport est encore à l'étude.

Vote par procuration

Parmi les changements apportés à la suite de la présentation du premier rapport, il y a eu l'extension du vote par procuration dans le but d'inclure certains travailleurs dans le domaine du transport, de même que certains individus munis de certificats médicaux.

Ce système de vote par procuration, par lequel l'individu qui se trouve absent au moment de la votation peut déléguer son vote à un autre électeur, a été adopté pour la première fois sur le plan fédéral lorsque la nouvelle Loi sur les élections au Canada a été adoptée en juin. Le vote par procuration est limité également aux marins, pêcheurs, respectars, étudiants, ainsi qu'aux malades ou aux per-

sonnes physiquement handicapées.

Le gouvernement fédéral a été l'objet de critiques de la part des députés de l'Opposition, pour n'avoir pas inclus des propositions concernant les dépenses électorales dans la Loi sur les élections au Canada; le gouvernement fédéral, cependant, a formé une commission spécialement chargée d'étudier cette question.

souliers athlétiques

North Star

tout cuir
11 à 13 \$7.98
1 à 5½ \$9.98
6 à 11 \$11.98



2 raies bleues sur cuir blanc
CHAUSURE
KIM
INC.

6769 PLAZA SAINT-HUBERT

Avec nos vêtements,
**ILS SERONT FIERES
DE RETOURNER
À L'ÉCOLE**

A Veston blazer

Couleurs: Bleu-vert-or; \$32⁹⁵
Grandeurs: 8 à 10 ans

Grandeurs: 11 à 16 ans \$35⁹⁵

Grandeurs: 17 à 18 ans \$42⁹⁵

B Vestons sport

Modele safari; Rayures 3 teintes \$35⁹⁵
Grandeurs: 8 à 10 ans

Grandeurs: 11 à 16 ans \$39⁹⁵

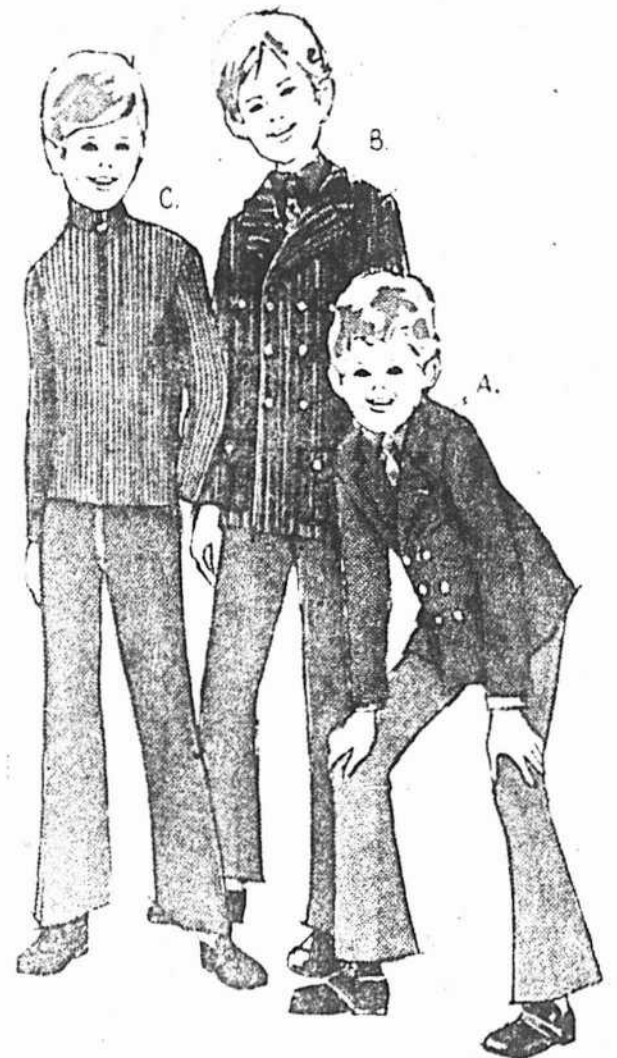
Grandeurs: 17 à 18 ans \$42⁹⁵

C Chandails

Laine côtelée \$9⁹⁵ à \$12⁹⁵
Couleurs: or, bleu, gris, rouge

Pantalons

évasés pour garçons
65% fortrel, 35% viscose; 6 à 18 ans. Laver-porter.
Couleurs: gris, brun, vert, gold. \$11⁹⁸



Dépositaire des uniformes du Collège Mont-Saint-Louis. Ceux qui n'ont pas encore fait prendre leurs mesures, s.v.p. téléphonez immédiatement pour appointment.

Vous pouvez vous procurer aussi pour l'étudiant son nom tissé ou imprimé

VENTE au RABAIS

Rabais de **20%**

- BAGUES A DIAMANT(S)
- JONCS
- BAGUES DE TOUTES SORTES POUR HOMMES ET FEMMES
- MONTRES LONGINES, GLADSTONE, BULOVA
- BIJOUX EN OR 10 A 18 K

Rabais de **40%**

sur...
OBJETS DE CRISTAL DE BOHEME
ET DAUM DE FRANCE



N.B.: Nous pouvons percer les oreilles pour permettre le port d'oreilles d'anneaux.

LA PERLE DES BIJOUTIERS
6725, RUE ST-HUBERT

TEL.: 272-2622

Sauvé & Mongeau LTÉE

6736 PLAZA ST-HUBERT - TEL. 273-4231

PRES ST-ZOTIQUE

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU MAGASIN

CHARGEX

Tél. : 271-8242

6772 ST-HUBERT

PANDA ENRG.

SPECIALISTES EN CHAUSSURES
D'ENFANTS

ORDONNANCES ORTHOPEDIQUES

P. E. Gascon, prop.

Daisyfresh*



Voici un soutien-gorge extrêmement joli et discret. Essayez ce soutien-gorge à bonnets échancrés Daisyfresh* pour vous en rendre compte. Fait de dentelle de Lycra* et rembourré de doux caoutchouc mousse. Ses jolies bretelles et son dos sont réglables. Grandeurs: 32-36A, 32-38B, 32-38C et D. Couleurs: Blanc, bleu, chair, marine, noir. Daisyfresh* \$6.00.

Commandes postales remplies avec soin
Livraison locale gratuite



6550 rue Saint-Hubert 4861 ouest, Sherbrooke A votre service
1909 est, Mont-Royal 4491, Saint-Laurent depuis plus de
3679 est, Ontario 2, Centre d'achats Duvernay 50 ans

Vente MOBILIERS DE CHAMBRE À PRIX SPÉCIAUX!



PROFITEZ DE CES PRIX SPÉCIAUX SUR TOUS NOS MOBILIERS DE CHAMBRE EN MAGASIN!

MOB. DE CHAMBRE

Noyer (3 mcx) rég. \$299.95 **SPECIAL \$199⁹⁵**

MODERNE (3 mcx)
Noyer rég. \$399.95 **SPECIAL \$214⁰⁰**

COLONIAL (3 mcx)
Erable rég. \$489.00 **SPECIAL \$275⁰⁰**

COLONIAL (3 mcx)
Erable rég. \$699.00 **SPECIAL \$375⁰⁰**

MODERNE (3mcx)
Noyer rég. \$525.00 **SPECIAL \$299⁰⁰**

ESPAGNOL (3 mcx)
Fini chêne. \$575.00 **SPECIAL \$299⁰⁰**

ESPAGNOL (3 mcx)
Chêne. \$895.00 **SPECIAL \$495⁰⁰**

CONTEMPORAIN (3 mcx)
Noyer, rég. \$895.00 **SPECIAL \$495⁰⁰**

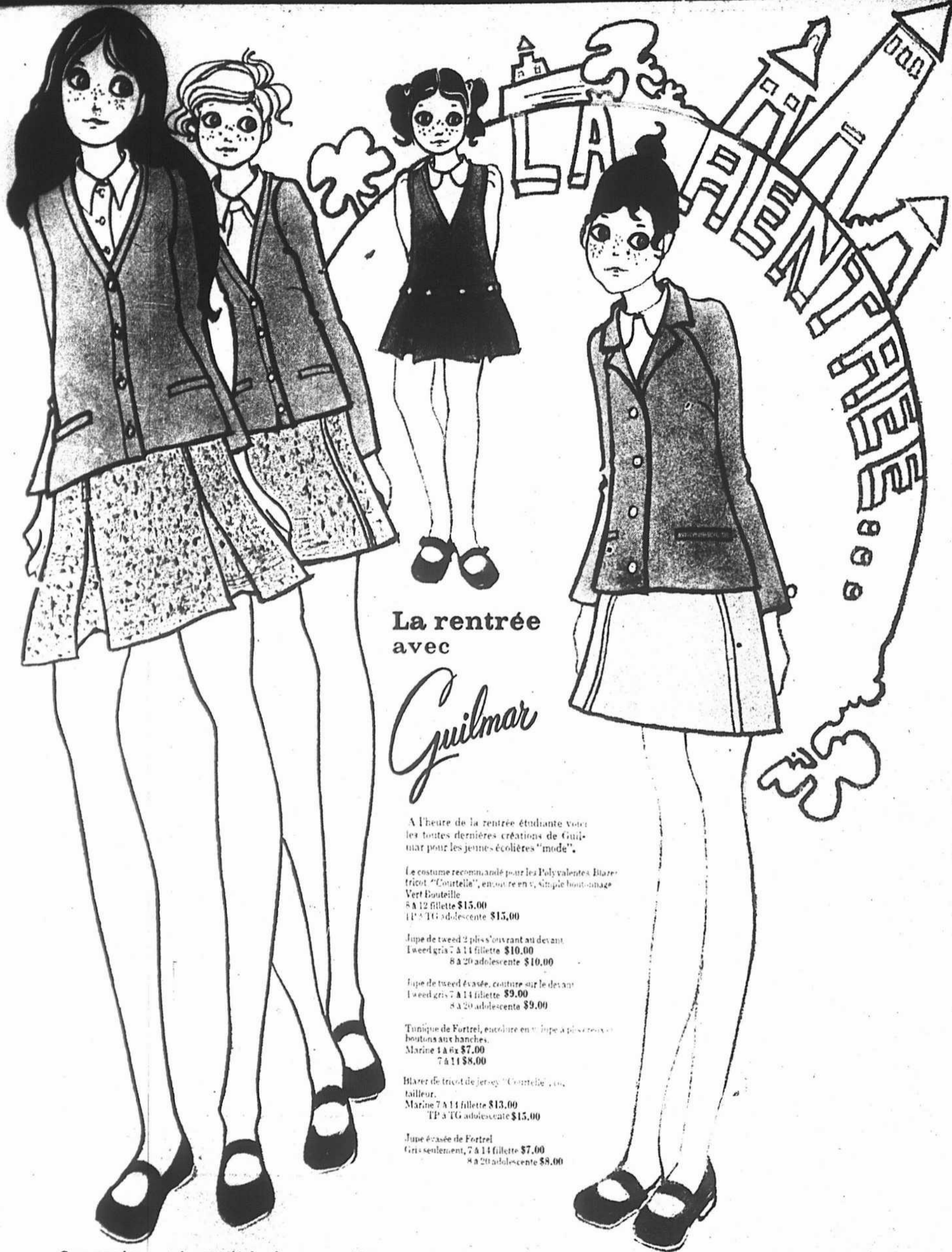
ITALIEN (3 mcx)
Pecan, rég. \$795.00 **SPECIAL \$425⁰⁰**

STATIONNEMENT à L'ARRIÈRE à
la SORTIE DU MÉTRO ROSEMONT

ENTREPOSAGE GRATUIT
TERMES FACILES



5826 ST-HUBERT — 272-1122



La rentrée
avec

Guilmar

A l'heure de la rentrée étudiante voici
les toutes dernières créations de Guilmar
pour les jeunes écolières "mode".

Le costume recommandé pour les Polyvalentes Blazer
tricot "Contella", enroure en V, simple boutonnage
Vert Bouteille
8 à 12 fillette \$15.00
13 à 17 adolescente \$15.00

Jupe de tweed 2 plis s'ouvrant au devant
Tweed gris 7 à 14 fillette \$10.00
8 à 20 adolescente \$10.00

Jupe de tweed évasée, couture sur le devant
Tweed gris 7 à 14 fillette \$9.00
8 à 20 adolescente \$9.00

Tunique de Fortrel, encolure en V, jupe à plis et boutons
aux hanches.
Marine 1 à 6x \$7.00
7 à 11 \$8.00

Blazer de tricot de jersey "Contella", enroure,
tailleur.
Marine 7 à 14 fillette \$13.00
13 à 17 adolescente \$15.00

Jupe évasée de Fortrel
Gris seulement, 7 à 14 fillette \$7.00
8 à 20 adolescente \$8.00

Commandes postales et téléphoniques acceptées

boutique·mode DUPUIS pour elle

6500 PLAZA ST-HUBERT 279-4581 et Les Galeries d'Anjou 353-5510